

# *Lekòl Piblik Tewksbury*

**Lekòl Elemantè Lekòl Matènèl jiska 4yèm Ane**

*Manyèl Elèv*

**Gid Enfòmasyon sou Paran/Gadyen  
2024-2025**



<b>Lekòl Loella F Dewing</b>	<b>Alexis Bosworth, Direktè</b>
<b>Lekòl Heath Brook</b>	<b>Terry Gerrish, Direktè</b>
<b>Lekòl Elemantè Center</b>	<b>Jay Harding, Direktè Robert Rogers, Asistan Direktè</b>

## **Notifikasyon Dwa Sivil**

Okenn moun pa dwe eskli oswa fè diskriminasyon kont lè yo admisyon nan yon lekòl piblik nan nenpòt vil oswa nan jwenn avantaj, privilèj, ak kou etid nan lekòl piblik sa a akòz ras, koulè, sèks, idantite sèks, relijyon, orijin nasyonal, oryantasyon seksyèl oswa andikap. Si w gen yon enkyetid ke yon resous lekòl nou itilize gen yon patipri, yo envite w ranpli sa a [Fòm Rapò sou Patipri Resous Kourikoulòm](#). Ou ka jwenn fòm sa a sou sitwèb TPS la tou.

Nenpòt kesyon ta dwe voye bay Asistan Sipèntandan Lekòl yo, 139 Pleasant Street., Tewksbury MA, 01876, 978-640-7800.

<b>Manyèl Elèv</b>	<b>1</b>
Gid Enfòmasyon sou Paran/Gadyen	1
Notifikasyon Dwa Sivil	2
<b>ENTWODIKSYON</b>	<b>5</b>
<b>ENFÒMASYON JENERAL/POLITIK AK PWOSEDI</b>	<b>6</b>
ENFÒMASYON DOSYE AKADEMIK	6
RÈGLEMAN AKSEPTAB POU UTILIZASYON - TEKNOLOJI AK DIVINGS MWAYÈ	6
CHANJMAN ADRÈS	7
POLITÈ POU ALKÒL AK LÒT DROG	7
Arive ak ranvwa	7
PREZANS ak ABANS	7
Absans ak Lwa Jeneral Massachusetts yo	7
Absans eskize	8
Absans san eskize	8
Pwotokòl Prezans nan Lekòl Piblik Tewksbury:	8
Absans lekòl	8
Vwayaj Fanmi	9
MANJE DEJE	9
TELEFÒN SELILÈ/APARÈY ELEKTRONIK	9
CHEN KOMINIKASYON	9
TROPEZ/ PLAGIARIS	9
ANNONS LEKÒL FÈMTI	9
Pwogram Jounen Pwolonje: Reta Orè Lekòl la	10
Pwogram Jounen Pwolonje: Pa gen Orè Lekòl	10
UTILIZE ÒDINATÈ - Gade tou RÈGLEMAN SÈVI AKSEPTAB - TEKNOLOJI	10
DEMANN CORI ak KONDISYON ANPRINT	10
GARY/GUARDEN	10
LIV KI DOMATYE / PÈDI	10
KÒD ABIMAN	11

ENFÒMASYON KONTAK POU IJANS	11
ÈD SUPPLÈ	11
NOTIFIKASYON ANyèl SOU DWA FERPA	11
VWAYAJ	13
ANPRINTE - Gade DEMANN CORI ak KONDISYON ANPRINTE	14
SÈVIS MANJE	14
RAYSÈ FON	14
SANTE	14
Aksidan/Maladi	14
Accident/IllnessForms	14
Alèji / Alèji Manje	15
Maladi Kontajye yo	15
Lè pou kenbe pitit ou lakay ou	15
Nòt Sante	16
Maladi, Blesi ak Operasyon	16
Remèd	16
Fizik	17
Depistaj	17
DEVWA	17
BIBLIYOTÈK	18
PÈDI AK JWENN	18
AVI SAN DISKRIMINASYON	18
KAY OUVRI	18
PATI AK ANNIVERSE	18
BÈT BÈT	19
PLASMAN	19
SERMAN LESYON	19
POLITIK	19
PRELEKÒL	19
Pwogram preskolè entegre	19
Klas Matènèl Edikasyon Timoun nan TMHS	20
Jounen lekòl matènèl pwolonje yo ofri atravè Sèvis Kominotè	20
ENSKRIPSYON, ANTRE NOUVO ELÈV	21
SEKIRITE	21
Egzèsis SEKIRITE LEKÒL	21
Direksyon alam dife	21
Evakyasyon	22
Lockout	22
Lòk	22
A.L.I.C.E. Pwotokòl	22

Egzèsis Evakyasyon Ijans Otobis yo	22
RECHECHE AK SAIZI	22
LWA ETA AK FEDERAL	23
FOTO ELÈV	24
DOSYE ELÈV	24
JWÈT/KAT/ETC.	24
BAY VALYE	24
MACHIN KOURI SOU PWOPRIYETE LEKÒL	24
VIZITÈ AK VOLONTÈ	24
RETIRE LEKÒL	25
<b>AKADEMIK AK ATTANS KONPÒTMAN</b>	<b>25</b>
KÒD KONDUIT ELÈV	25
KONPÒTMAN/KONDUIT	26
Entimidasyon- "Nou pa fè sa isit la!"	26
Entimidasyon defini kòm:	26
Entimidasyon sou Entènèt defini kòm:	26
Konduit Otobis	26
Konduit kafeterya	27
Dwòg	28
Arasman, Dwa Sivil, ak Respè	28
Arasman - Seksyèl	28
Règleman lakou rekreyasyon	28
Konpòtman Elèv	29
Règleman Tit IX ak Chapit 622	29
Zam	29
AKSYON DISIPLINÈ	29
Konsekans - Detansyon	29
Konsekans - Pwosesis Apwopriye	30
Konsekans - Sispansyon	30
Disiplin timoun ki gen plan edikasyon.	31
Disiplin timoun ki gen 504s	31
Lejislasyon ki gen rapò ak Sekirite Lekòl la	31
Plan Sèvis Edikasyon	33
SÈVIS ELÈV	33
504 Règleman	34
Edikasyon espesyal	34
Pwogram ak Sèvis Tit I	34
Sèvis leson patikilye (an rapò ak absans medikal ak absans ki gen rapò)	35
<b>Paj Siyati</b>	<b>35</b>

## ENTWODIKSYON

Genyen twa lekòl primè piblik nan Tewksbury School System: Loella F. Dewing, Heath Brook, ak Sant Elemantè.. Chak lekòl gen yon estaf trè devwe nan pwofesè, èd ak estaf sipò ki travay ak elèv yo chak jou.

Misyon lekòl sa yo se pou bay tout elèv pi bon edikasyon lè yo adrese bezwen akademik, sosyal, emosyonèl ak fizik yo pandan y ap travay nan kourikoulòm ak règleman Tewksbury School System. Prensip respè se baz tout konpòtman lekòl la; respè pou tèt ou, respè pou lòt moun ak respè pou anviwònman an. Tout disiplin ki ka fèt, ki baze sou konsèp respè, se yon nati pwogresif e li pa fè diskriminasyon sou baz ras, koulè, sèks, relijyon, orijin nasyonal, oryantasyon seksyèl oswa andikap.

Manyèl sa a se yon gid pou paran ak gadyen yo. Ou ka jwenn done espesifik lekòl yo nan tablo ki anba a. Rès manyèl la gen enfòmasyon jeneral pou tout lekòl elemantè Tewksbury yo. Tanpri pran tan pou w revize sa ki nan liv sa a epi kenbe l ak dosye pèmanan ou yo; siyen epi retounen dènye fèy la. Si w gen nenpòt kesyon sou sa, kontakte direktè lekòl ou a (enfòmasyon pou kontakte yo jwenn nan tablo ki akonpaye).

LEKÒL	KLAS	ENFÒMASYON KONTAK
Dewing	PreK - 1	Alexis Bosworth, Direktè 1469 Andover Street, Tewksbury, MA 01876 978-640-7858 <a href="http://www.tewksbury.k12.ma.us/dewing">http://www.tewksbury.k12.ma.us/dewing</a>
Heath Brook	PreK - 1	Terry Gerrish, Direktè 165 Shawsheen Rd. Tewksbury, MA 01876 978-640-7865 <a href="http://www.tewksbury.k12.ma.us/heath-brook/">http://www.tewksbury.k12.ma.us/heath-brook/</a>
Sant	2-4	Jay Harding, Direktè Robert Rogers, Asistan Direktè 139 Pleasant Street, Tewksbury, MA 01876 978-640-7870 <a href="http://www.tewksbury.k12.ma.us/sant">http://www.tewksbury.k12.ma.us/sant</a>

## **ENFÒMASYON JENERAL/POLITIK AK PWOSEDI**

### **ENFÒMASYON DOSYE AKADEMIK**

Yon paran/gadyen yon elèv gen dwa pou l enspekte dosye akademik, lekòl, oswa nenpòt lòt dosye konsènan dosye sa yo. etidyan ke yo kenbe oswa yo oblije kenbe, kèlkeswa laj elèv sa a.

Yon lekòl ka divilge enfòmasyon anyè sa yo: non yon elèv, adrès, lis telefòn, dat ak kote nesans, gwo domèn etid, dat prezans, pwa ak wotè manm ekip atletik, klas, patisipasyon nan aktivite ofisyèlman rekonèt ak espò, degre, onè ak prim, ak plan apre lekòl segondè san konsantman elèv ki elijib oswa paran/gadyen an; depi lekòl la bay piblik yon avi sou kalite enfòmasyon li ka divilge epi pèmèt elèv ki elijib yo ak paran yo yon kantite tan rezonab apre avi sa a pou mande pou yo pa divilge enfòmasyon sa yo san konsantman davans elèv oswa paran ki kalifye yo.

Si elèv yo deplase nan yon lòt zòn prezans nan sistèm lekòl la oswa chèche enskri nan yon lekòl ki andeyò sistèm nan, dosye elèv yo pral voye nan nouvo lekòl la sou demann ofisyèl nan lekòl sa a.

### **RÈGLEMAN AKSEPTAB POU UTILIZASYON - TEKNOLOJI AK DIVINGS MWAYÈ**

Yo souvan pran foto ak videyo pou komemore evènman lekòl yo, anjeneral pa anplwaye lekòl la, men detanzantan pa enprime ak medya zòn nan. Yo ka telechaje ak pataje foto sa yo detanzantan atravè sitwèb Tewksbury Public Schools, paj Facebook oswa Twitter lekòl yo. Yo mande paran/gadyen yo pou yo endike preferans piblikasyon yo nan seksyon apwopriye nan Paj Siyati Manyèl la. Paragraf sa yo pataje itilizasyon akseptab teknoloji TPS.

Paran/Gadyen Siyati akseptab pou itilize. Kolaborasyon paran/gadyen ak konsantman travay ansanm se yon pwen enpòtan nan Lekòl Leta Tewksbury. Atravè entegrasyon teknoloji nou an, nou vle travay ak paran yo pou yo konprann diferan inisyativ k ap fèt nan lekòl la, kit yo ap itilize teknoloji oswa ou pa. Nou ankouraje w fè pitit ou yo gide w atravè travay yo pou w ka wè travay yo pandan l ap devlope. Kòm paran, elèv ak pwofesè k ap travay ansanm, nou vin tounen yon kominote aprantisaj solid, kidonk, nou kreye plis opòtinite pou elèv nou yo vin gen siksè.

Teknoloji yo bay pou rezon edikasyon an konfòmman ak objektif akademik Tewksbury Public Schools, e ke elèv yo itilize pou nenpòt lòt rezon pa apwopriye. Li enposib pou lekòl la limite aksè a tout materyèl kontwovèsyal, epi lekòl la pa kapab responsab pou materyèl akeri sou rezon lekòl la. Aktivite òdinatè timoun yo lakay yo ta dwe sipèvize paske yo ka afekte anviwònman akademik lekòl la. Yo mande paran/gadyen pou sipòte elèv yo pou yo respekte Pwosedri pou Itilizasyon Akseptab sa a. Vyolasyon akò sa a ka lakòz konsekans ki kapab genyen sispansyon privilèj òdinatè ak/oswa aksyon disiplinè.

Rezo lekòl la ak kont imel yo se Tewksbury Public Schools ki posede e Tewksbury Public Schools yo. gen dwa pou jwenn aksè nan nenpòt nan enfòmasyon yo itilize atravè mwayen yo bay nan lekòl la nenpòt ki lè. Tanpri revize la [Pwosedri pou Itilizasyon Teknoloji akseptab](#) ki gen rapò ak Règleman sou Itilizasyon Akseptab nou an, epi revize jan sa apwopriye ak pitit ou a.

Yo mande paran/gadyen pou bay pitit yo pèmisyon pou yo sèvi ak resous teknolojik nan Lekòl Piblik Tewksbury. Imaj Paran/Gadyen Elèv pou rezon edikasyon Tewksbury Public Schools eseye bay elèv yo pi bon pratik ak resous edikasyon. Lekòl Tewksbury yo pral eseye rekonèt reyisit ak siksè elèv yo tou lè yo pibliye non elèv yo ak/oswa foto yo nan jounal, paj wèb oswa blog ki baze sou lekòl yo, bilten lekòl yo, ak videyo/televizyon aksè kab. Yo ka pran foto ak anrejistreman videyo tou pandan aktivite lekòl yo pou

yo itilize nan paj wèb Tewksbury Public Schools, blog, bilten, anyèl, ak atik jounal. Lekòl Leta Tewksbury posede foto yo ak anrejistreman videyo yo ak tout dwa sou yo.

## **CHANJMAN ADRÈS**

Fanmi ki te demenaje ale nan oswa nan vil Tewksbury dwe kontakte Biwo Sipò Elèv ak Fanmi. Tout chanjman adrès yo verifye avèk yon Acha ak Vant/Lwaye konplètman egzekite ansanm ak yon deklarasyon ki soti nan yon konpayi sèvis piblik ki endike sèvis te aktive, oswa yon bòdwo sèvis piblik aktyèl. Tout dokiman yo soumèt dwe aktyèl, enkli non (yo) ak nouvo adrès la.

## **POLITÈ POU ALKÒL AK LÒT DROG**

Itilizasyon ak oswa posesyon dwòg, alkòl oswa tabak nan lokal ki anba kontwòl Tewksbury School District se entèdi entèdi.

Yo pral sispann yon elèv nan lekòl la epi yo ka sijè a plis disiplin si yo jwenn li nan posesyon alkòl oswa lòt dwòg (oswa anba enfluyans, oswa distribye) pandan li nan lokal lekòl la, nan otobis lekòl la, oswa nan evènman lekòl la patwone tankou. tankou aktivite apre lekòl ak jwèt atletik. Lekòl la pral rapòte moun ki vyole yo bay lapolis.

## **Arive ak ranvwa**

Pwosedi pou depoze/ranmase lekòl yo fèt ak sekirite elèv yo nan tèt ou. Lekòl yo pral kominike pwosedi apwopriye pou pran/depoze; ki ka ajiste si sa nesèsè. Yo pa dwe depoze elèv yo anvan 8:30, paske anplwaye yo pa disponib pou sipèvize timoun yo jiska 8:25 a.m.

Yo konsidere elèv ki nan tout lekòl ki rive apre 8:45 a.m. anreta. Yon paran oswa gadyen dwe akonpaye yo epi yo dwe siyen nan biwo prensipal la. Lè sa a, yo pral ba yo yon pas anreta pou prezante bay pwofesè salklas la lè yo antre

Revokasyon regilye/ lè ranmase se 3:05. Elèv ki ranvwaye anvan 2:45 ap mande yon paran/gadyen pou dekonekte pitit yo nan biwo a. Pou elèv la ranvwaye bonè, li dwe pote yon nòt nan kay la ki endike lè yo mande pou lage a ak adilt ki otorize ki pral rankontre ak siyen timoun nan. Yo dwe montre idantifikasyon nan moman ranvwa a. Pa gen okenn ranvwa nan biwo a ant 2:45 ak 3:05 **Yo pa ka vin chèche timoun yo san yo pa siyen yon fason apwopriye.**

Timoun yo vin chèche yo chak jou yo pral ranvwaye nan zòn lekòl la deziyen, depi yo te voye yon Notifikasyon Ranvwa nan biwo a.

## **PREZANS ak ABANS**

### **Absans ak Lwa Jeneral Massachusetts yo**

Chak ane, paran oswa gadyen chak elèv, nan kòmansman chak ane lekòl, yo dwe voye yon avi pou yo rele yon nimewo telefòn deziyen nan yon lè deziyen pou fè lekòl la konnen absans yon elèv ak rezon ki fè yo. Avi sa a ap mande sa a tou paran oswa gadyen pou bay lekòl la yon nimewo telefòn lakay, travay oswa lòt ijans kote yo ka kontakte yo pandan jounen lekòl la. Si yon elèv absan epi lekòl la pa te avèti nan lè yo fikse a, lekòl la dwe rele nimewo telefòn oswa nimewo yo bay yo pou mande enfòmasyon sou absans sa a. (Lwa Jeneral Massachusetts Tit XII, Chapit 76, Seksyon 1A)

### **Klasifikasyon Absans Nan Lekòl Piblik Tewksbury K-8**

## Absans eskize

**Absans egzante:** Lè yon elèv absan pou yon prezantasyon nan tribinal (dokimantasyon tribinal obligatwa), obsèvan relijye oswa antèman (apèl paran/gadyen obligatwa), oswa rezon medikal ki dokimante (nòt ak/oswa resi obligatwa), lè sa a absans elèv la klase kòm eskize oswa “ egzante”. Yon absans egzante fè sa pa konte nan kantite total absans akimile yo.

(Kòd Aspen: E - ak Rezon nan meni dewoule)

## Absans san eskize

**Absan Konfime:** Pou yon absans konfime, yon paran/gadyen dwe rele lekòl timoun nan nan maten absans la oswa elèv la dwe prezante yon nòt nan men paran/gadyen lè li retounen lekòl. Li konsidere kòm yon absans san eskize sof si li satisfè youn nan rezon ki endike anwo a. Yon "absans konfime" toujou konte nan kantite total akimile absans san eskize. (Kòd Aspen: AC)

**Absan (Truant):** Lè yon elèv absan nan lekòl la epi yo pa resevwa okenn apèl telefòn oswa nòt nan men yon paran/gadyen ki verifye absans la, absans elèv la klase kòm san eskize oswa absan. Kalite absans sa a oswa absans lekòl la konte tou nan kantite total absans ki pa eskize akimile. (Kòd Aspen: A)

## Pwotokòl Prezans nan Lekòl Piblik Tewksbury:

1. Apre senkyèm (5yèm) absans san eskiz, y ap voye yon lèt lakay paran oswa gadyen pou fè yo konnen prezans pitit yo epi y ap mete yon kopi lèt la nan dosye elèv la.
2. Apre absans san eskize sèt (7) jou konplè oswa katòz (14) demi jou nan nenpòt peryòd sis (6) mwa, yon sipèvizè prezans. me chwazi pou depoze yon plent "pa voye" nan tribinal pou timoun. (Lwa Jeneral Massachusetts Tit XII, Chapit 76, Seksyon 2)
3. Apre douzyèm (12yèm) absans san eskiz, y ap voye yon dezyèm lèt lakay paran/gadyen pou fè yo konnen prezans pitit yo epi y ap mete yon kopi nan dosye elèv la. Yo ka mande paran/gadyen pou rankontre ak lekòl Depatman administrasyon ak/oswa konsèy nan moman sa a.
4. Ant douz a kenz (12-15) absans Ofisye Prezans yo ka kontakte telefòn oswa vizite kay paran/gadyen yo.
5. Apre wityèm (8yèm) absans san eskize nan yon trimès, Direktè a oswa reprezantan li ka chwazi pou ranpli yon Asistans pou Timoun Bezwen (CRA) nan tribinal pou timoun pou sipòte elèv la nan lekòl la. (Lwa Jeneral Massachusetts Tit XVII, Chapit 119, Seksyon 39 E&G)

## Absans lekòl

Yon elèv se "truant" lè li absan san pèmisyon paran li oswa gadyen li, tankou lè yon elèv:

- Li kite lekòl san ke Biwo Enfimyè a oswa anplwaye Biwo Prensipal la siyen li;
- Li absan lekòl san otorizasyon alavans paran li oswa gadyen li;
- Pa rapòte nan klas (sote klas);
- Jwenn yon pas pou ale yon kote nan bilding lan epi li pa rapòte la;
- Li vin malad epi li ale lakay ou oswa li rete nan twalèt san pèmisyon;
- Rapòte lekòl men li pa ale nan klas yo.

Yon elèv dwe ratrape tout travay li rate pandan yon absans san eskize. Paran oswa gadyen elèv la dwe akonpaye elèv la nan yon konferans anvan yo ka readmèt li nan lekòl la. Aksyon disiplinè ka gen ladan, men se pa sa sèlman, yon sesyon apremidi, sispansyon, ekspilsyon oswa aksyon legal.

## Pwotokòl Prezans Lekòl Matènèl nan Lekòl Piblik Tewksbury:

1. Apre senkyèm (5yèm) absans san eskiz, yo ka voye yon lèt lakay paran oswa gadyen pou fè yo konnen prezans pitit yo epi y ap mete yon kopi lèt la nan dosye elèv la.

2. Apre absans san eskize dis (10) jou konsekitif nan yon ane oswa kenz (15) absans tanzantan pandan yon sèl trimès, elèv preskolè p ap retire elèv yo nan pwogram preskolè a.

- Si elèv la nan yon IEP epi k ap resevwa sèvis edikasyon espesyal, yon lèt ki fè paran yo konnen lè yo pa voye pitit yo lekòl, yo refize sèvis edikasyon espesyal yo pwopoze yo epi yo pa kalifye pou sèvis konpansatwa. Paran yo ap gen senk jou lekòl pou reponn/konteste retrè a.
- Si elèv la peye ekolaj pou l ale nan pwogram nan, y ap bay paran yo yon lèt pou w konnen dat retrè a. Paran yo ap gen senk jou lekòl pou reponn/konteste retrè a.
- Si elèv la peye ekolaj pou ale nan pwogram nan, yo pral espere ekolaj konplè jiska dat retrè a. Tanpri sonje, yon fwa yo te retire nan pwogram nan, plas la ap disponib pou lòt elèv yo.

### **Vwayaj Fanmi**

Règleman Tewksbury Public School espere ke yo pral eskize yon elèv nan lekòl pou rezon vakans sèlman pandan peryòd vakans distri eskolè ki pwograme yo. Aprantisaj elemantè se yon baz... yo ankouraje fanmi yo pou yo gen pitit yo nan lekòl chak jou li nan sesyon. Si yon elèv rate lekòl poutèt yon vakans, y ap bay yon travay maquillage lè li retounen lekòl. Pwofesè yo ka, selon diskresyon yo, bay travay yo anvan elèv yo ale an vakans.

Lekòl Matènèl-P ap gen okenn kredi ekolaj pou vwayaj fanmi pandan ane lekòl la.

### **MANJE DEJE**

Dejene ap disponib chak jou. Pri pou manje maten yo pral detèmine anvan kòmansman nouvo ane lekòl la.

### **TELEFÒN SELILÈ/APARÈY ELEKTRONIK**

Yo ka pote telefòn selilè yo lekòl, men yo kapab yon distraksyon epi afekte pwosesis edikasyon an yon fason negatif. Telefòn selilè yo ta dwe etenn epi mete yo deyò ant èdtan yo nan 8:35 a.m. ak 3:05 p.m., sof si yo itilize li sou direksyon pwofesè salklas la. Epiou, sof si sou direksyon pwofesè salklas la, eleman kamera telefòn selilè a pa ka itilize nan lekòl la. Lekòl la pa responsab pou telefòn selilè pèdi, vòlè oswa kase nan lekòl la oswa nan bis la.

Lekòl elemantè Tewksbury gen bon jan teknoloji pou tout pwogram edikasyonèl elèv yo. Nou ankouraje paran/gadyen pou fè elèv yo kenbe aparèy fanmi yo, espesyalman iPads ak lòt kalite tablèt, lakay yo. Pou ede paran yo ak sa si timoun yo pote yo lekòl, lekòl yo ka kenbe aparèy nan biwo a epi rele paran pou rekipere yo nan konvenyans yo.

### **CHEN KOMINIKASYON**

Kominikasyon ant lakay ak lekòl se enperatif nan pwosesis edikasyon an. Lè gen enkyetid sou pitit ou a konsènan pwoblèm tankou nòt, disiplin, devwa, elatriye, tanpri kontakte manm pèsonèl ki pi plis nan pwoblèm nan. Paran/guardians ak manm estaf yo ta dwe diskite sou enkyetid yo epi travay ansanm pou jwenn yon rezolisyon. Pou wè Chèn Kominikasyon Lekòl Piblik Tewksbury, tanpri vizite [www.tewksbury.k12.ma.us](http://www.tewksbury.k12.ma.us).

### **TROPEZ/ PLAGIARIS**

Si yon elèv twonpe yon tèz oswa yon devwa, pwofesè elèv la ap enfòmè paran/gadyen li oswa gadyen li sou ensidan an. Elèv la ap resevwa yon nòt "zewo" ki pa ka fè. Si yo pran elèv la ap twonpe ankò, pwofesè elèv la ap enfòmè administrasyon lekòl la pou yo pran plis aksyon disiplinè ki ka gen ladan, men pa limite a, sispansyon.

## **ANNONS LEKÒL FÈMTI**

Lekòl yo ap fèmen sèlman nan ka move tan. Estasyon televizyon, Twitter@tpsdistrict, ak nan sistèm notifikasyon telefòn distri a "One Call Now" pral pote anons konsènan fèmen lekòl yo pou move tan. Ouvèti Reta: Sipèntandan ap fè piblik la konnen pa menm pwosedi ak anons "pa gen lekòl".

Yo mande paran/gadyen ak elèv yo pou yo pa rele Komisyon Konsèy la, Estasyon Ponpye, Kontraktè Otobis yo, Direktè Lekòl yo, oswa Sipèntandan Lekòl yo pou enfòmasyon "pa gen lekòl". Enfòmasyon p ap disponib nan sous sa yo.

### **Pwogram Jounen Pwolonje: Reta Orè Lekòl la**

P ap gen MORNING Extended Day (AlphaBEST) nan jou lè lekòl yo ap fonksyone nan yon orè anreta.

### **Pwogram Jounen Pwolonje: Pa gen Orè Lekòl**

Jounen Pwolonje (AlphaBEST, Penguin Pride ak pwogram 21CCLC) pral anile nan jou sa yo lè lekòl la pa nan sesyon.

## **UTILIZE ÒDINATÈ - Gade tou [RÈGLEMAN AKSEPTAB POU UTILIZE](#) - TEKNOLOJI**

Elèv yo dwe li epi siyen Gid Lekòl Piblik Tewksbury pou Itilize Entènèt Elèv yo. Sa a se [Règleman Itilizasyon Akseptab](#) (AUP) pou itilizasyon Entènèt nan lekòl la. Yo pral entèdi elèv yo pou yo sèvi ak Entènèt nan lekòl la si elèv yo ak paran/gadyen yo pa siyen fòmilè AUP a, ki se yon pati nan paj siyati jeneral la nan fen manyèl sa a. Elèv yo dwe responsab nan itilizasyon Entènèt la toutan epi onore travay lòt elèv yo sove sou sèvi lekòl la.

## **DEMANN CORI ak KONDISYON ANPRINTE**

Tout anplwaye Depatman Lekòl la, Chofè Otobis yo ak Pwofesè ranplasan yo oblije sibi yon "Tchèk CORI". Sa a se yon chèk dosye pou aksè a nenpòt kondanasyon oswa done dosye kriminel annatan. Nenpòt paran/gadyen ki vle sèvi kòm volontè oswa chaperone yon pwomnad, dans, fèt, elatriye dwe sibi yon chèk CORI tou. Tanpri jwenn yon fòm nan biwo nou an oswa nan pwofesè pitit ou a. Moun ki pa gen yon fòm Demann CORI nan dosye nou an p ap kapab sèvi kòm volontè oswa chaperone. Pwosesis tès depistaj anplis yo ka mande tou pou moun yo mansyone pi wo a.

Nan mwa septanm 2013, Gouvènè Patrick te siyen nan lwa Chapit 77 nan Lwa 2013 yo, "Yon Lwa Relative to Background Checks." Nouvo lwa sa a ogmante chèk Enfòmasyon sou Dosye Kriminel (CORI) yo itilize kounye a nan lekòl nou yo. Espesyalman, li egzije yon chèk dosye kriminel leta ak nasyonal ki baze sou anprent pou tout anplwaye lekòl yo. Sistèm Idantifikasyon Anprent Dijital Eta Aplikasyon an (SAFIS) MorphoTrust USA IndentoGo TM te kreye pou objektif sa a. Pou plis enfòmasyon, tanpri gade sitwèb TPS la.

## **GARY/GUARDEN**

Si yon elèv abite ak nenpòt moun ki pa yon paran/gadyen natirèl, yo pral mande yon kopi sètifye dokiman tribinal ki etabli gadyen legal la nan moman enskripsyon an.

Si gad yon timoun minè chanje apre enskripsyon an, dokiman yo ta dwe bay lekòl la pi vit posib apre chanjman an. Yo pa ka retire elèv yo san enfòmasyon sa yo.

Sistèm lekòl la ap bay paran/gadyen ki pa gen gadyen yo, sou demann, tout enfòmasyon ki obligatwa dapre Lwa sou Dwa Edikasyon Fanmi ak Lwa sou Konfidansyalite sof si gen yon lòd tribinal ki valab ki mande sistèm lekòl la pa divilge enfòmasyon sa yo. Si yon lòd sa a egziste, yo dwe remèt yon kopi sètifye nan biwo direktè lekòl la.

Y ap suiv òdonans tribinal ki otorize oswa dirije espesifikman liberasyon gad la. Sistèm lekòl la p ap antre nan yon diskisyon gad oswa vizit ant de paran/gadyen. Se responsablite paran/gadyen an pou bay lekòl la dokiman tribinal aktyèl yo.

### **LIV KI DOMATYE/PÈDI**

Elèv yo pral responsab pou depans pou ranplase liv ak/oswa materyèl lekòl ki pèdi oswa ki andomaje yo.

### **KÒD ABIMAN**

Aparans elèv pa ta dwe distrè nan anviwònman aprantisaj la. Elèv yo ta dwe abiye ak rad pwòp, pwòp e an sekirite. Chemiz oswa lòt rad ki fè referans ak vyolans, alkòl, dwòg oswa sèks pa ta dwe mete nan lekòl la. Mete chapo, sapat/baskil, bandana, ak ekipe nan vant tou. dekouaje. Manto oswa jakèt pa ta dwe mete nan salklas yo. Yo dwe estoke sakado nan kazyèl elèv la oswa nan kabin.

### **ENFÒMASYON KONTAK POU IJANS**

Li enpòtan pou lekòl la kapab kontakte paran/gadyen nenpòt lè timoun nan lekòl. Se poutèt sa, li esansyèl pou lekòl la gen nan dosye yon adrès aktyèl ansanm ak nimewo telefòn kay, biznis ak selilè. Kontak ijans ak nimewo telefòn yo bezwen nan ka yon paran pa ka jwenn. Si paran/gadyen demenaje oswa chanje travay, yo ta dwe kontakte lekòl la imedyatman pou mete ajou enfòmasyon enpòtan sa yo.

### **ÈD SUPPLÈ**

Yon elèv ka chèche èd siplemantè nan men pwofesè li yo lè elèv la jwenn devwa li difisil oswa lè elèv la te absan nan lekòl la. Pwofesè yo pral pwograme sesyon èd siplemantè anvan oswa apre lekòl yo epi yo pral fè elèv yo konnen lè sa yo. Se responsablite paran/gadyen an pou transpòte anvan oswa apre lekòl èd siplemantè.

### **NOTIFIKASYON ANyèl SOU DWA FERPA**

Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) bay paran ak elèv ki gen 18 an oswa plis ("elèv ki elijib") sèten dwa konsènan dosye edikasyon elèv la. Dwa sa yo se:

1. Dwa pou enspekte ak revize dosye edikasyon elèv la nan 45 jou apre jou lekòl la resevwa yon demann pou aksè.

Paran oswa elèv ki elijib ki vle enspekte pitit yo oswa dosye edikasyon yo ta dwe soumèt bay direktè lekòl la [oswa ofisyèl lekòl apwopriye] yon demann alekri ki idantifye dosye yo vle enspekte yo. Ofisyèl lekòl la ap fè aranjman pou jwenn aksè epi fè paran an oswa elèv ki kalifye a konnen ki lè ak kote yo ka enspekte dosye yo.

2. Dwa pou mande amannman nan dosye edikasyon elèv la ke paran an oswa elèv ki elijib kwè yo pa egzak, twonpe, oswa yon lòt fason an vyolasyon dwa vi prive elèv la dapre FERPA.

Paran oswa elèv ki elijib ki vle mande [Lekòl la] pou chanje dosye pitit yo oswa dosye edikasyon yo ta dwe ekri direktè lekòl la [oswa ofisyèl lekòl ki apwopriye], idantifye klèman pati nan dosye yo vle chanje a, epi presize poukisa li ta dwe chanje. . Si lekòl la deside pa amande dosye a jan paran oswa elèv ki kalifye a mande l, lekòl la ap fè paran an oswa elèv ki kalifye a konnen desizyon an ak dwa yo genyen pou yon odyans konsènan demann pou amannman an. Y ap bay paran an oswa elèv ki elijib plis enfòmasyon konsènan pwosedi odyans lan lè yo resevwa enfòmasyon sou dwa pou yon odyans.

3. Dwa pou bay konsantman alekri anvan lekòl la divilge enfòmasyon ki kapab idantifye pèsònèlman (PII) ki soti nan dosye edikasyon elèv la, eksepte nan limit FERPA otorize divilgasyon san konsantman.

Yon eksepsyon, ki pèmèt divilgasyon san konsantman, se divilgasyon bay ofisyèl lekòl ki gen enterè edikasyonèl lejitim. Kritè pou detèmine kiyès ki reprezante yon ofisyèl lekòl ak kisa ki reprezante yon enterè edikasyonèl lejitim dwe tabli nan notifikasyon anyèl lekòl la oswa distri lekòl la pou dwa FERPA. Yon ofisyèl lekòl anjeneral gen ladan yon moun ki anlwaye lekòl la oswa distri lekòl la kòm yon administratè, sipèvizè, enstriktè, oswa manm pèsònèl sipò (ki gen ladan pèsònèl sante oswa medikal ak pèsònèl inite ki fè respekte lalwa) oswa yon moun ki sèvi nan konsèy lekòl la. Yon ofisyèl lekòl la kapab genyen tou yon volontè, yon kontraktè, oswa yon konsiltan ki, byenke li pa anlwaye nan lekòl la, fè yon sèvis enstitisyonèl oswa yon fonksyon lekòl la ta itilize pwòp anlwaye li yo e ki anba kontwòl dirèk lekòl la avèk respè. pou itilize ak antretyen PII nan dosye edikasyon, tankou yon avoka, oditè, konsiltan medikal, oswa terapis; yon paran oswa yon elèv k ap sèvi kòm volontè nan yon komite ofisyèl, tankou yon komite disiplinè oswa yon komite doleyans; oswa yon paran, elèv, oswa lòt volontè k ap ede yon lòt ofisyèl lekòl nan fè travay li. Yon ofisyèl lekòl anjeneral gen yon enterè edikasyon lejitim si ofisyèl la bezwen revize yon dosye edikasyon pou li kapab ranpli responsablite pwofesyonèl li.

[Opsyonèl] Sou demann, lekòl la divilge dosye edikasyon san konsantman bay ofisyèl nan yon lòt lekòl oswa distri lekòl kote yon elèv ap chèche oswa gen entansyon enskri, oswa li deja enskri si divilgasyon an se pou rezon enskripsyon oswa transfè elèv la. [NÒT: FERPA mande pou yon lekòl oswa distri lekòl la fè yon tantativ rezonab pou notifiye paran an oswa elèv la sou demann dosye yo sof si li di nan notifikasyon anyèl li ke li gen entansyon voye dosye sou demann oswa divilgasyon an se inisye pa paran an oswa ki kalifye. etidyan.]

4. Dwa pou depoze yon plent ak Depatman Edikasyon Ameriken an konsènan swadizan echèk [Lekòl la] pou respekte egzijans FERPA. Non ak adrès Biwo ki administre FERPA a se:

Biwo Règleman sou enfòmasyon prive elèv yo  
Depatman Edikasyon Etazini  
400 Maryland Avenue, SW  
Washington, DC 20202

[NÒT: Anplis de sa, yon lekòl ka vle mete avi piblik enfòmasyon anyèl li a, jan § 99.37 règleman yo mande l, ak notifikasyon anyèl li sou dwa anba FERPA.]

Gade lis ki anba a pou divilgasyon lekòl primè ak segondè yo ka fè san konsantman.

FERPA pèmèt divilgasyon PII nan dosye edikasyon elèv yo, san konsantman paran an oswa elèv ki elijib la, si divilgasyon an satisfè sèten kondisyon yo jwenn nan § 99.31 nan règleman FERPA. Eksepte pou divilgasyon bay ofisyèl lekòl yo, divilgasyon ki gen rapò ak kèk lòd jidisyèl oswa sitasyon legalman bay, divilgasyon enfòmasyon anyèl, ak divilgasyon bay paran an oswa elèv ki elijib la, § 99.32 nan règleman FERPA egzije lekòl la pou anrejistre divilgasyon an. Paran ak elèv ki kalifye yo gen dwa pou yo enspekte ak revize dosye divilgasyon yo. Yon lekòl ka divilge PII nan dosye edikasyon yon elèv san li pa jwenn konsantman alekri davans paran yo oswa elèv ki elijib la -

- Pou lòt ofisyèl lekòl yo, enkli pwofesè, nan ajans edikasyon oswa enstitisyon lekòl la detèmine ki gen enterè edikasyonèl lejitim. Sa gen ladann kontraktè, konsiltan, volontè, oswa lòt pati lekòl la te konfyè sèvis oswa fonksyon enstitisyonèl yo, depi kondisyon ki endike nan § 99.31(a)(1)(i)(B)(1) - (a)(1)(i)(B)(3) yo rankontre. (§ 99.31(a)(1))

- Pou ofisyèl nan yon lòt lekòl, sistèm lekòl, oswa enstitisyon edikasyon apre segondè kote elèv la ap chèche oswa gen entansyon enskri, oswa kote elèv la deja enskri si divilgasyon an se pou rezon ki gen rapò ak enskripsyon oswa transfè elèv la, dapre egzijans § 99.34. (§ 99.31(a)(2))
- Pou reprezantan otorize Kontwolè Jeneral Ameriken an, Pwokirè Jeneral Ameriken an, Sekretè Edikasyon Ameriken an, oswa otorite edikasyonèl Eta ak lokal yo, tankou ajans edikasyon leta (SEA) nan Eta paran oswa elèv ki elijib la. Divilgasyon anba dispozisyon sa a kapab fèt, dapre egzijans § 99.35, an koneksyon avèk yon odit oswa evalyasyon pwogram edikasyon federal oswa Leta sipòte, oswa pou ranfòsman oswa konfòmite avèk egzijans legal Federal ki gen rapò ak pwogram sa yo. Antite sa yo ka fè plis divilgasyon PII bay antite deyò ke yo deziyen kòm reprezantan otorize yo pou fè nenpòt odit, evalyasyon, oswa aktivite ranfòsman oswa konfòmite sou non yo, si kondisyon aplikab yo satisfè. (§§ 99.31(a)(3) ak 99.35)
- An koneksyon avèk èd finansye elèv la te aplike oswa ke elèv la te resevwa, si enfòmasyon an nesesè pou rezon ki ka detèmine si elijiblite a pou èd la, detèmine kantite èd la, detèmine kondisyon èd la, oswa aplike. tèm ak kondisyon èd la. (§ 99.31(a)(4))
- Pou ofisyèl oswa otorite Leta ak lokal yo yon lwa Eta a pèmèt yo rapòte oswa divilge enfòmasyon espesifikman ki konsène sistèm jistis pou jivenil la ak kapasite sistèm nan pou sèvi ak efikasite, anvan jijman, elèv ki gen dosye yo te pibliye a, sijè a § 99.38. (§ 99.31(a)(5))
- Pou òganizasyon k ap fè etid pou, oswa nan non, lekòl la, pou yo: (a) devlope, valide, oswa administre tès prediksyon; (b) administre pwogram èd elèv yo; oswa (c) amelyore ansèyman, si kondisyon aplikab yo satisfè. (§ 99.31(a)(6))
- Pou òganizasyon akredite yo fè fonksyon akreditasyon yo. (§ 99.31(a)(7))
- Pou paran yon elèv ki elijib si elèv la se yon depandan pou rezon taks IRS. (§ 99.31(a)(8))
- Pou konfòme yo ak yon lòd jidisyèl oswa yon sitasyon legalman bay si kondisyon aplikab yo satisfè. (§ 99.31(a)(9))
- Pou ofisyèl apwopriye an koneksyon avèk yon ijans sante oswa sekirite, sijè a § 99.36. (§ 99.31(a)(10))
- Enfòmasyon lekòl la deziyen kòm "enfòmasyon anyèl" si kondisyon aplikab yo anba § 99.37 yo satisfè. (§ 99.31(a)(11))
- Pou yon ajans travayè sosyal oswa lòt reprezantan yon ajans byennèt timoun Leta oswa lokal oswa yon òganizasyon tribi ki gen otorizasyon pou jwenn aksè nan plan ka yon elèv lè ajans sa a oswa òganizasyon sa a responsab legalman, dapre lwa Eta a oswa lwa tribi, pou swen ak pwoteksyon. elèv la nan plas swen adoptif. (20 U.S.C. § 1232g(b)(1)(L))
- Pou Sekretè Agrikilti a oswa reprezantan otorize Sèvis Manje ak Nitrisyon pou fè siveyans pwogram, evalyasyon, ak mezi pèfòmans pwogram ki otorize dapre Lwa pou Manje Lekòl Nasyonal Richard B. Russell oswa Lwa sou Nitrisyon Timoun 1966, nan sèten kondisyon. . (20 U.S.C. § 1232g(b)(1)(K))

## **VWAYAJ**

Yon fichye pèmisyon paran/gadyen an obligatwa pou chak elèv k ap patisipe nan yon pwomnad. Pandan vwayaj la elèv la ap rete ak pwofesè li oswa chaperone li. Patisipasyon nan yon pwomnad se nan diskresyon administrasyon lekòl la. Yo ka ekskli yon elèv nan yon pwomnad si konpòtman li toujou pa apwopriye. Nenpòt paran/gadyen volontè ki akonpaye yon pwomnad dwe ranpli yon fòm demann CORI.

## **ANPRINTE - Gade DEMANN CORI ak KONDISYON ANPRINTE**

### **SÈVIS MANJE**

Manje nou an & Nitrisyon Sèvis yo kontan bay gratis lekòl ki an sante manje maten ak repa midi ki satisfè direktiv eta ak federal yo nan tout lekòl pou tout elèv. Nou toujou ankouraje fanmi nou yo pou ranpli yon aplikasyon pou Manje Gratis/Redui paske benefis yo pa sispann nan manje lekòl gratis sèlman.

Aplikasyon pou manje midi gratis ak redui disponib nan lekòl la [sit entènèt](#) oswa ou ka jwenn yon kopi papye nan biwo lekòl ou a. Lòt frè lekòl yo ka gratis epi redwi pou moun ki kalifye yo. Pandan ke manje maten ak manje midi konplè yo gratis, manje doub ak atik nan meni a la carte yo pa enkli epi yo pral peye yon frè ak n.O chaje pèmèt. Opsyon peman yo fini [paypams.com](#) kont ki disponib 24/7, lajan kach oswa chèk ki fèt nan Tewksbury Food & Nitrisyon Sèvis. Remak: lajan yo peye nan kont paypams la pral pote sou ane a ane. Yo dwe soumèt demann ranbousman bay Sèvis Manje ak Nitrisyon alekri. (Mizajou Desanm 2023)

## RAYSÈ FON

Direktè Bilding Lekòl la dwe apwouve nenpòt aktivite pou ranmase lajan.

Timoun yo pa dwe angaje yo nan demann pòt an pòt pou okenn lekòl ranmase lajan aktivite yo. Tout Konsèy Konsiltatif Paran yo (PAC) ta dwe mete mesaj sa a nan tout ranmase lajan literati. Sekirite timoun yo se enkyetid prensipal la.

## SÈVIS SANTE

**1. Fòm AKSIDAN/MALADI:** Tanpri korije epi retounen pi vit ke posib. Nenpòt pwoblèm sante resan ki pa parèt nan dosye sante pitit ou a ta dwe pote bay enfimyè lekòl la atansyon imedyatman. Enpòtans fòm kòrèk yo pa ka mete aksan sou. Tanpri ajou lekòl la ak nenpòt chanjman pandan ane lekòl la.

**2. Depistaj:** Lwa eta a mande tès depistaj sa yo:

- Mezi wotè, pwa ak BMI nan klas 1, 4, 7 ak 9.
- Yo fè tès depistaj vizyon pandan ane a nan klas PK-5, 7 ak 9. Y ap enfòme paran/gadyen si timoun nan bezwen swivi. Tès sa yo pa dwe itilize kòm etid dyagnostik.
- Yo fè tès depistaj tande pandan ane a nan klas K-3, 7 ak 9. Y ap enfòme paran/gadyen si timoun nan bezwen swivi. Tès sa yo pa dwe itilize kòm etid dyagnostik.
- Yo fè tès depistaj pozisyon sou tout elèv ki nan klas 5yèm rive nan 9yèm ane. Eta Massachusetts mande sa. Y ap fè w konnen anvan tès depistaj la epi si pitit ou a bezwen swivi.
- Depistaj, Entèvansyon Brèf ak Referans pou Tretman (SBIRT): Tout elèv klas 7yèm ak 9yèm ane. Depistaj vèbal konfidansyèl pou sibstans lè l sèvi avèk yon zouti depistaj valide. ● **Yon paran/gadyen ka refize nenpòt tès pou pitit yo alekri bay enfimyè lekòl la.**

**3. Fizik ak Vaksinasyon:** Egzijans pou vaksinasyon lekòl yo egziste pou pwoteje elèv yo ak manm kominote yo kont maladi grav ki ka prevni avèk vaksen lè yo asire to vaksinasyon yo wo. [Kondisyon pou Vaksinasyon Lekòl Massachusetts 2024–2025](#) Anplis vaksinasyon ki nesèsè yo, **lwa leta** tou manda a **fizik konplè**. Enfimyè lekòl la dwe resevwa dokiman sa yo jan sa a:

- Yon ane anvan oswa nan lespas 30 jou apre ou antre nan TPS
- Si pa gen okenn fizik aktyèl ki disponib, yo dwe pran yon randevou nan lespas 30 jou apre yo te antre nan TPS, epi yo dwe bay enfimyè lekòl la yon dat. Dokiman obligatwa apre aplikasyon an. ● Antre nan klas, PK, K, 4, 7, ak 10
- Chak ane anvan yo patisipe nan atletik lekòl la patwone

**4. Medikaman: Lwa Eta a** Tanpri rele enfimyè lekòl pitit ou a pou jwenn lòd pou medikaman ak fòm pèmisyon paran yo. **PA gen medikaman, preskripsyon oswa san preskripsyon** ka administre san fòm sa yo. Tout medikaman yo dwe nan yon veso ki make famasi oswa yon veso orijinal ki pa louvri. Tanpri kontakte enfimyè lekòl la pou nenpòt ki administrasyon medikaman ki gen ladan medikaman preskri, san preskripsyon, inhalateur, EpiPens elatriye. Fòm yo disponib kounye a nan men enfimyè lekòl la. Oto-administrasyon pa pèmèt pou medikaman san preskripsyon. **Inaler yo bezwen lòd Founisè Swen Sante ak pèmisyon ekri paran yo pou yo administre tèt yo anvan enfimyè lekòl la revize.**

#### **MEDIKAMAN**

- Dapre lalwa, tout medikaman, preskripsyon oswa san preskripsyon, dwe gen yon lòd doktè alekri ak pèmisyon paran yo dwe administre nan anviwònman lekòl la. Asetaminofèn (Tylenol), Ibipwofèn (Motrin), ak Antiasid (tankou Mylanta, Maalox, oswa Tums) ka administre selon diskresyon enfimyè lekòl la ak pwotokòl etabli pa doktè lekòl la ki konsilte devlope lè yon fòm pèmisyon paran siyen nan dosye a. biwo sante.
- Tout lòt medikaman ki ka bezwen pran pandan jounen lekòl la, kit se woutin oswa jan sa nesesè, dwe gen yon òdonans doktè alekri ansanm ak yon fòm pèmisyon paran ranpli ke yo ka telechaje sou sit entènèt lekòl la oswa jwenn nan biwo sante a. Yon paran/gadyen dwe pote tout medikaman nan biwo sante a. Yo ta dwe fè tout efò pou pran yon plan pou medikaman an deyò jounen lekòl la, tankou medikaman chak jou ak medikaman yo bay de oswa twa fwa pa jou.
- Medikaman yo dwe nan yon veso famasi ki make oswa nan yon veso orijinal manifakti ki pa louvri. Mande famasyen ou yon dezyèm boutèy ki gen preskripsyon si ou bezwen pran medikaman ant lakay ou ak lekòl la. Yo p ap bay medikaman nan nenpòt lòt kalite veso. Tanpri fè enfimyè lekòl la konnen nenpòt chanjman nan medikaman oswa dòz yo.
- Yo dwe pran medikaman nan biwo enfimyè a anba sipèvizyon enfimyè lekòl la. Pataje medikaman ak lòt elèv pa pèmèt.
- Dapre lalwa, elèv yo gen dwa pote medikaman pou ijans, tankou inalatè respiratwa, ensilin, epi-pen ak anzim pankreyas ak konnesans anvan enfimyè a. Tanpri asire w ke doktè ki nesesè yo ak paran yo siyen fòm nan dosye nan biwo sante a.
- Tanpri rele biwo enfimyè lekòl la oswa voye yon imèl pou nenpòt kesyon ou ka genyen oswa pou pran yon randevou.
- Si w pa respekte règleman ak pwosedi ki anwo yo, sa ka lakòz sispanasyon.

**5. Maladi, Blesi ak Operasyon: Tanpri rele lekòl la lè pitit ou a absan.** Nan ka yon doktè dokimante maladi kontajye, li enpòtan pou enfimyè lekòl la konnen. Sa a se pou pwoteksyon pitit ou a ansanm ak lòt elèv yo ak anplwaye ki ka sansib pou enfeksyon.

*Yon nòt Doktè a obligatwa lè elèv la retounen lekòl lè gen nenpòt restriksyon nan aktivite, tankou nati restriksyon an ak tan/longè restriksyon an espesyalman nan ka entènè lopital ak operasyon. Elèv yo dwe bay dokiman ki soti nan yon Swen Sante*

*Founisè a anvan li retounen lekòl, ak atèl, aparèy òtopedik, beki, fistibal, ak koud elatriye. Nenpòt kondisyon medikal ki mande yon evalyasyon espesifik enfimye epi ki lakòz tretman ap mande yon lòd doktè ki endike direktiv sa yo.*

**6. Chòk ak Blesi nan Tèt:** Yo dwe rapòte blesi nan tèt/chòk nan lekòl la enfimye, lè w ap rapòte lekòl la. Dokimantasyon founisè swen sante a dwe bay enfimye lekòl la ki endike ke elèv la ka retounen lekòl ansanm ak nenpòt restriksyon nan aktivite oswa akademik ki ka nesese. Tanpri kontakte enfimye lekòl la anvan w retounen lekòl. Tanpri vizite [www.tewksbury.k12.ma.us](http://www.tewksbury.k12.ma.us) Manyèl Règleman Enfòmasyon Distri a pou jwenn aksè nan Règleman TPS konsènan Chòk. Gade nan Dosye: JJIF ATHLETIC CONCUSSION POLICY ak Dosye: JJIF-R ATHLETIC CONCUSSION REGULATIONS.

### **7. Kilè pou w kenbe elèv ou lakay ou:**

1. Lafyèw ki depase 100°F/37.8°C. Elèv yo ka retounen lekòl lè **lafyèw gratis pou 24 èdtan san yo pa** itilizasyon medikaman pou diminye lafyèw tankou Tylenol oswa ibipwofèn. 2. Yon epizòd vomisman san rezon, oswa 3 oswa plis pou pou ki lach, dlo oswa pèt kontwòl sou pou pou. Me retoun ap **24 èdtan apre dènye epizòd la**, e li te retounen nan rejim nòmal. 3. Konjonktivit: Nenpòt drenaj nan je a ka siyal enfeksyon. Tanpri fè tcheke li epi bay otorizasyon alekri nan men yon founisè swen sante. Kenbe elèv la lakay ou jiskaske **24 èdtan apre premye dòz medikaman an**.
4. Antibiyotik: sa yo preskri pou enfeksyon. Tanpri evite gaye enfeksyon lè w kenbe elèv la lakay ou **jiska 24 èdtan** apre premye dòz medikaman an.

Tanpri rele enfimye lekòl ou a si elèv la bezwen medikaman, oswa si li gen nenpòt chanjman nan kondisyon medikal li. Si w pa sèten, tcheke avèk enfimye w la.

**Tanpri rele enfimye lekòl pitit ou a pou nenpòt kesyon ak plis enfòmasyon konsènan pwosedi sa yo.**

### **DEVWA**

Pwofesè yo ka bay devwa nan tout klas ak nan tout domèn nan kourikoulòm nan Tewksbury. Lekòl Piblik yo. Objektif devwa yo se:

- Pou ede elèv yo devlope abitud travay-etid endepandan ak kolaborasyon.
- Pou ranfòse aprantisaj ki te fèt nan lekòl la oswa prezante nouvo aprantisaj ki pral fèt.
- Pou ogmante potansyèl kominikasyon lakay/lekòl.
- Pou ogmante opòtinite pou aktivite anrichisman.
- Pou bay opòtinite aprantisaj diferansye.
- Pou korel aprantisaj lekòl la ak enterè deyò elèv yo chwazi.

Wòl Lekòl/Pwofesè a: Si yo bay devwa lakay, pwofesè a pral:

- Adapte devwa lakay yo pou satisfè diferan estil aprantisaj, enterè ak bezwen elèv yo. Sa ka enplike ofri chwa nan devwa oswa ajiste nivo difikilte pou defi elèv yo yon fason apwopriye.
- Asire ke elèv yo konprann chak devwa.
- Revize devwa elèv yo fini epi bay fidbak ki enpòtan nan yon fason apwopriye.
- Asire kominikasyon nan de-fason ant elèv yo ak paran/gadyen lè yon elèv gen difikilte pou konplete oswa pa ka fè devwa yo.

- Fè tout efò posib pou onore elèv yo ak fanmi yo konje lekòl la epi pa bay devwa nan wikenn, jou ferye, jou ferye relijye yo obsève, oswa vakans lekòl yo nan kalandriye lekòl la.
- Pèmèt yon elèv, apre yon absans eskize, yon kantite tan rezonab pou li soumèt devwa li te manke akòz absans yo.

Wòl Elèv la: Elèv la pral:

- Mande pwofesè a klarifye nenpòt devwa ki pa klè oswa mande èd lè sa nesese.
- Ranpli tout devwa yo nan delè yo bay la, nan pi bon kapasite yo.
- Fè paran/gadyen (yo) konnen ki devwa yo ye epi mande yo asistans yo nenpòt lè sa nesese

Wòl Paran/gadyen an Paran/gadyen an ap:

- Bay elèv la yon tan ki konsistan ak yon kote ki apwopriye pou etid.
- Revize devwa yo ak elèv la pou kontwòl li fini ak konpreyansyon elèv la sou travay la fini.
- Kominike ak pwofesè (yo) chak fwa elèv la parèt gen difikilte pou fè devwa lakay oswa lè yo bezwen klarifikasyon.

•

Gid tan yo

Byenke bay devwa yo pa obligatwa, direktiv ki anba yo sèvi kòm yon montan MAXIMUM rekòmande. Yo prevwa ke ekip pwofesè entèdisiplinè/nivo klas yo pral kolabore pou asire ke direktiv yo pa depase.

- K-4: pa dwe depase 20 minit/jou (Ka gen ladan, men pa limite a, lekti pou/ak yon paran/gadyen, journal, ak/oswa pale sou jounen lekòl yo ak yon paran oswa gadyen)

## **BIBLIYOTÈK**

Nou kontan anpil pou nou gen opòtinite pou elèv nou yo tcheke liv nan bibliyotèk la. Sa a se yon gwo opòtinite pou nou pataje lanmou nou pou lekti ak pou yo jwi anpil liv diferan. Sa a se yon gwo opòtinite tou pou elèv nou yo pratike endepandans, fè chwa ak responsablite. Tout liv nou yo swa achte atravè fon piblik oswa bay paran jenere. Li enpòtan pou yo retounen liv yo nan kondisyon yo te voye a. Si pa aza, pitit ou a pèdi liv la oswa li domaje li pa ka repare, n ap mande pou paran ki peye pou li a ranplase liv la.

## **PÈDI AK JWENN**

Lè yon elèv jwenn yon bagay ki pa pou li, pote l nan biwo a. Yon elèv ka gade nan atik ki "jwenn" nan zòn biwo prensipal la pou jwenn yon bagay ki te pèdi epi li te remèt.

## **AVI SAN DISKRIMINASYON**

Tout piblikasyon pou elèv, paran/gadyen ak anplwaye yo, enkli materyèl ekri ak lòt medya yo itilize pou fè piblikasyon lekòl la, espesyalman afime ke lekòl la pa fè diskriminasyon sou baz ras, koulè, sèks, relijyon, orijin nasyonal, oryantasyon seksyèl oswa andikap. Elèv ki gen karakteristik diferan, tankou ras, koulè, relijyon, zansèt, orijin nasyonal, sèks, estati sosyoekonomik, sanzabri, estati akademik, idantite oswa ekspresyon sèks, aparans fizik, estati ansent oswa paran, oryantasyon seksyèl (madivin, masisi, biseksyèl, transganr). , etranj), andikap mantal, fizik, devlopmanmantal oswa sansoryèl oswa pa asosyasyon ak yon moun ki gen oswa yo wè li gen youn oswa plizyè nan karakteristik sa yo, yo pral bay sipò ak ladrès, konsepsyon ak estrateji ki nesese pou anpeche oswa reponn. Entimidasyon oswa arasman sou elèv ki gen karakteristik diferansye (yo) ak gwoup kanmarad la. Moun ki kwè yo te fè diskriminasyon kont yo nan nenpòt nan aktivite edikatif Distri a kapab depoze yon doleyans alekri ak Asistan Sipèntandan an, Lori McDermott, 139 Pleasant St. Tewksbury, MA 01876. 978-640-7800

## **KAY OUVRI**

Gen twa sware pou paran/gadyen yo vin fòmèlman nan lekòl la pou diskite sou kourikoulòm ak pwogrè pitit yo. Premye Open House nan mwa septanm nan pèmèt administrasyon an ak anplwaye yo eksplike ane k ap vini an. Yo pral eksplike kourikoulòm pou nivo klas sa a nan salklas timoun nan. Dezyèm ak twazyèm sware yo se Sware Konferans kote yo ankouraje paran yo pou yo fikse randevou ak pwofesè pitit yo pou diskite sou pwogrè elèv yo ak nenpòt lòt enkyetid.

Anplis de reyinyon yo pwograme yo regilyèman, yo ankouraje paran/gadyen yo pou yo pran yon randevou pou yo pale ak pwofesè yo si elèv yo twouve li difisil pou yo ranpli responsablite yo oswa si yo gen pwoblèm yo santi yo ta dwe diskite.

## **PATI AK ANNIVERSE**

Akoz alèji manje yo gen anpil moun, pa gendwa gen okenn manje ki pote nan salklas yo pou pataje lòt pase sa ki bay sèvis manje depatman lekòl la. Apre yo fin tcheke avèk pwofesè yon elèv, paran/responsab yo ka vle fè pitit yo pote ti siy, tankou fich, gonm oswa kreyon pou pataje ak kamarad klas yo, menmsi pa gen anyen espere. Tout timoun ta dwe pote pwòp manje pa yo-yo pa dwe pataje.

## **BÈT BÈT**

Yo pa pèmèt okenn bèt kay nan lekòl la san pèmisyon nan men lekòl la. Pwofesè yo ka bay pèmisyon espesyal pou bèt yo mennen nan lekòl la kòm yon pati nan yon ekspozisyon oswa aktivite espesyal si direktè a apwouve li. Nan okenn sikonstans, yo pa mennen yon bèt nan lekòl ki kapab danjere. Bèt kay oswa bèt yo pa gen dwa nan otobis lekòl la.

## **PLASMAN**

Direktè a an konsiltasyon ak estaf la fè devwa nan salklas la. Paran/gadyen yo akeyi bay enfòmasyon alekri konsènan pitit yo ke yo santi yo ta itil pou fè yon plasman elèv ki apwopriye pou ane lekòl ki vin apre a, sa vle di estil aprantisaj oswa sikonstans pèsonèl ki pa nòminal. Yo p ap aksepte demann pou pwofesè espesifik.

## **SERMAN LESYON**

Yo pral bay elèv yo opòtinite pou yo resite Sèman Fidèl la chak jou lekòl. Si yon timoun vle pa patisipe nan resite Pwomès la, li ta dwe di yon pwofesè sou sa oswa gen paran yo/gadyen voye yon nòt pou pwofesè a. Si elèv yo pa vle patisipe, yo ka swa kanpe oswa rete chita.

## **POLITIK**

Manyèl Lekòl Elemantè yo ka amande pa nenpòt ki règleman oswa pwosedi Komite Lekòl Tewksbury te adopte.

## **PRELEKÒL**

Vil Tewksbury ofri twa pwogram separe pou timoun pre-matènèl ki gen laj twa jiska senk.

### **Pwogram preskolè entegre**

Pwogram lekòl matènèl la ofri yon kourikoulòm ki santre sou timoun. Pwogram nan fèt pou kreye yon anviwònman aprantisaj estriktire ki ankouraje kreyativite, endepandans ak bati kominote. Yo adrese bezwen aprantisaj sosyal-emosyonèl chak elèv. Pwogram nan konsantre sou prepare elèv yo pou Jadendanfan. Kourikoulòm nan anfòm ak Estanda Kourikoulòm Massachusetts yo. Elèv yo aprann atravè jwèt ak eksplorasyon anviwònman yo. Aktivite chak jou yo enkli langaj, matematik, preparasyon, ak aktivite estriktire pou devlopman sosyal.

Integrated Preschool sipòte yon popilasyon divès elèv e li devlope pou sipòte elèv k ap resevwa sèvis

edikasyon espesyal nan yon anviwònman aprantisaj enklizif. Lekòl matènèl la devlope pou satisfè bezwen aprantisaj endividyèl tout elèv yo. Anplwaye yo se edikatè espesyal pou timoun piti ki gen lisans DESE ak founisè sèvis ki asosye yo.

Yo ofri Pwogram Integrated Preschool 5 jou pa semèn pou demi jou sèlman.

Enfòmasyon pou kontakte:

<p>Madam Alexis Bosworth, Direktè Dewing 978-640-7858 oswa <a href="mailto:abosworth@tewksbury.k12.ma.us">abosworth@tewksbury.k12.ma.us</a></p>	<p>Michelle Jennings, Asistan Administratif. 978-640-7858 oswa <a href="mailto:mjennings@tewksbury.k12.ma.us">mjennings@tewksbury.k12.ma.us</a></p>
<p>Madam Terry Gerrish, Direktè Heath Brook 978-640-7865 oswa <a href="mailto:tgerrish@tewksbury.k12.ma.us">tgerrish@tewksbury.k12.ma.us</a></p>	<p>Jennifer Cunningham-Allard, Asistan Administratif. 978-640-7865 oswa <a href="mailto:jcunningham@tewksbury.k12.ma.us">jcunningham@tewksbury.k12.ma.us</a></p>

**Klas Matènèl Edikasyon Timoun nan TMHS**

TMHS Preschool se yon lekòl matènèl piblik a tan pasyèl ki ofri yon anviwònman aprantisaj ki amizan, ki an sekirite epi ki an sekirite. Objektif pwogram nan se pou adrese devlopman total timoun nan atravè yon melanj de jwèt gratis ak aktivite planifye ki fèt ak kreye nan swiv Kad Preschool Massachusetts State Frameworks yo.

Pwogram nan genyen elèv lekòl segondè ki enskri nan klas gadri nan lekòl segondè epi k ap aprann anseye. Elèv lekòl segondè yo jwenn yon eksperyans pratik enkwayab pandan timoun preskolè yo benefisye de rapò favorab elèv/pwofesè/timoun. Elèv lekòl segondè yo sipèvize pa yon pwofesè ki gen lisans.

Enfòmasyon pou kontakte:

<p>Madam. Alexis Bosworth, Direktè Dewing 978-640-7858 oswa <a href="mailto:abosworth@tewksbury.k12.ma.us">abosworth@tewksbury.k12.ma.us</a></p>	<p>Michelle Jennings, Asistan Administratif. 978-640-7858 oswa <a href="mailto:mjennings@tewksbury.k12.ma.us">mjennings@tewksbury.k12.ma.us</a></p>
--	---

**Jounen lekòl matènèl pwolonje yo ofri jiska Sèvis kominotè**

Elèv ki patisipe nan Pwogram Integrated Preschool la gen yon opsyon pou pwolonje tan yo nan lekòl la jouk nan fen jounen lekòl la. Klas pwogram preskolè sa yo ofri yon kourikoulòm ki santre sou timoun, epi yo se fèt pou kreye yon anviwònman aprantisaj estriktire ki ankouraje kreyativite, endepandans ak bati kominote. Yo adrese bezwen aprantisaj sosyal-emosyonèl chak elèv. Pwogram nan konsantre sou prepare elèv yo pou Jadendanfan, epi tou li ann amoni ak Estanda Kourikoulòm Massachusetts. Elèv yo aprann atravè jwèt ak eksplorasyon anviwònman yo. Aktivite chak jou yo enkli langaj, matematik, preparasyon,

ak aktivite estriktire pou devlopman sosyal. Opsyon sa a ki pi long, tout jounen an pèmèt pou manje midi, rekreyasyon ak yon peryòd repo.

Yo anseye klas yo pa yon pwofesè lekòl matènèl ki gen lisans DESE ak yon asistan, ki sipòte timoun yo nan aprantisaj yo.

Yo ofri Pwogram Ekstansyon Lekòl Matènèl Sèvis Kominotè 5 jou pa semèn pou elèv ki enskri nan klas TIPS yo sèlman.

Enfòmasyon sou kontak

Doktè Cynthia Basteri Direktè Pwovizwa Sèvis Kominotè, 978-640-7800 x219 <a href="mailto:basteric@tewksbury.k12.ma.us">basteric@tewksbury.k12.ma.us</a>	Madam Elise Edson Office of Student and Family Support Services) 978-640-7800 x218 <a href="mailto:eedson@tewksbury.k12.ma.us">eedson@tewksbury.k12.ma.us</a>
--	--

## ENSKRIPSYON, NOUVO ELÈV ANTRE

Pou ka elijib pou jadendanfan, yon timoun dwe gen senkan depi premye jou lekòl ofisyèl pou elèv ki nan ane eskolè k ap vini an. Yon batistè oswa prèv laj dwe soumèt nan moman enskripsyon an.

Enskripsyon yo trete atravè [Biwo Sipò Elèv ak Fanmi](#). Li nesèsè tou prèv rezidans. Prèv sa a kapab yon bòdwo sèvis piblik. Yon lisans chofè se pa prèv akseptab. Kondisyon pou premye ane a se menm eksepte ke timoun yo dwe gen sizan depi premye jou lekòl ofisyèl pou elèv yo. Yo p ap admèt okenn timoun nan lekòl san yon sètifika vaksen. Li rekòmande anpil pou paran/gadyen pote dosye ki endike dat vaksen yo nan moman enskripsyon an. Tout vaksen yo obligatwa epi yo dwe fini nan premye jou lekòl la.

Fanmi ki vle enskri yon elèv nan Lekòl Piblik Tewksbury yo bezwen pran yon randevou [randevou](#). Yon lis verifikasyon dokiman obligatwa ansanm ak dokiman enskripsyon yo disponib pou [telechaje](#) sou sit enskripsyon santral nou an. Li enpòtan pou w sonje ke yon reprezantan Biwo Sipò Elèv ak Fanmi ap ba w yon lyen ki mennen nan yon reyinyon vityèl pou dat ak lè w te pwograme a. Tanpri kontakte Biwo Sipò Elèv ak Fanmi an pou nenpòt kesyon oswa enkyetid 978-640-7800 x 218.

## SEKIRITE

Dapre egzijans 40 CFR 763 seksyon 84(f) nan règleman AHERA, enspeksyon amyant ak plan jesyon yo disponib pou revize nan biwo direktè bilding lan pandan lè nòmal travay yo.

## Egzèsis SEKIRITE LEKÒL

### Direksyon alam dife

Elèv yo ta dwe konnen direksyon pou sòti nan dife yo afiche nan chak salklas. Pwofesè yo pral bay elèv yo enstriksyon sou direksyon pou sòti nan dife yo nan premye jou lekòl la. Elèv yo ta dwe:

- Swiv enstriksyon sa yo byen vit ak tou dousman lè alam la sonnen;
- Kite bilding lekòl la imedyatman ak pwofesè yo;
- Swiv wout preskri a epi mande pwofesè yo si gen nenpòt kesyon konsènan direksyon pou sòti dife a;

- Sèvi ak lòt wout lòt pase enstriksyon ki afiche nan ka dife a ap bloke wout etabli, pa egzanp. pòt deyè vwazin yon klas ak yon lòt, sòti deyò, diferan eskalye, elatriye;
- Koute nenpòt enstriksyon adisyonèl yo bay sou sistèm adrès piblik la epi swiv sa yo;
- Pa antre nan bilding nan jiskaske yon pwofesè mande l fè sa;
- Pandan w deyò, rete omwen 50 pye de bilding lekòl la ak pwofesè yo;
- Trete chak alam dife kòm yon alam reyèl.

**REMAK: Rale yon fo alam se yon zak ilegal epi yo pral trete kòm yon zafè lapolis.**

### **Evakyasyon**

Administrasyon an kapab itilize yon evakyasyon nan bilding lan pou evakye bilding lan pou nenpòt rezon ki pa yon dife. Evakyasyon pou yon dife ap toujou fèt atravè sistèm alam dife a. Yon lòt evakyasyon ap kòmanse ak yon anons ki fèt sou sistèm entèkominikasyon an.

Elèv yo ta dwe konnen wout evakyasyon altènatif pou sal yo ye a. Yo pral mete wout evakyasyon pou chak chanm akote siy pou sòti dife a nan chak chanm. Si gen nenpòt kesyon sou pwosedi evakyasyon an, elèv yo ta dwe poze pwofesè yo. Lè w ap evakye bilding lan pou nenpòt ki rezon, li enpòtan pou w fè l nan yon fason kalm ak lòd. Klas yo dwe rete ansanm ak pwofesè yo pou yo ka fè yon kontablite sou tout elèv yo.

### **Lockout**

LOCKOUT se yon pwosedi ki dwe itilize lè w ap fè fas ak yon menas oswa yon menas potansyèl pou bilding lekòl la oswa moun ki rete deyò bilding lan.

Administrasyon an oswa reprezantan li pral kòmanse LOCKOUT sou entèfon an. Elèv yo pral resevwa enstriksyon pou yo antre nan chanm yo asiye yo. Tout elèv yo pral rejwenn klas yo oswa aktivite yo.

### **Lòk**

LOCKDOWN se yon pwosedi ki dwe itilize lè w ap fè fas ak yon menas oswa potansyèl menas pou bilding lekòl la oswa moun ki rete anndan bilding nan.

Administrasyon an oswa moun ki deziyen an pral kòmanse LOCKDOWN sou entèfon lekòl la. Elèv yo pral resevwa enstriksyon pou yo ale nan chanm ki pi pre a epi evakye koulwa yo.

Elèv yo ak anplwaye yo pral itilize apwòch sa a kòm yon pati nan repons A.L.I.C.E (gade anba a).

### **A.L.I.C.E. Pwotokòl**

Elèv yo ak anplwaye yo resevwa fòmasyon nan A.L.I.C.E. (Alèt, Fèmen, Enfòmè, Kontre, Evakye) nan yon fason ki apwopriye pou devlopman epi yo kapab chwazi nan opsyon repons ki anwo yo pou detèmine fason ki pi efikas pou asire sekirite fizik yo si yo fè fas ak yon menas iminan.

### **Egzèsis Evakyasyon Ijans Otobis yo**

Anplis enfòmasyon sou sekirite nan otobis yo pataje, omwen de fwa chak ane lekòl, elèv ki pran otobis yo dwe patisipe nan egzèsis evakyasyon ijans nan otobis la.

### **RECHECHE AK SAIZI**

Elèv yo gen dwa lejitim nan vi prive; sepandan, dwa sa a dwe balanse ak responsablite depatman lekòl la ak angajman pou kenbe yon anviwònman lekòl ki an sekirite ki fezab pou aprann. Ofisyèl lekòl yo pa

oblige jwenn yon manda anvan yo foye yon elèv anba otorite yo si gen yon baz pou sispèk rezonab. Si gen yon sispèk rezonab, administrasyon lekòl la gen dwa foye yon elèv ak oswa byen yo, ki gen ladan men pa sèlman sakado, kazye, machin, aparèy elektwonik, ak platfòm (tankou telefòn selilè ak mont entelijan). Si yo dekouvri atik ki pa apwopriye ki deranje oswa entèfere ak pwosesis edikasyon an, yo ka konfiske yo epi elèv yo pral sibi pwosesis disiplinè a.. Anplis de sa, si yo ilegal. atik yo dekouvri, yo pral konfiske. Nan ka sa a, yo ka fè ofisye ki fè respekte lalwa yo konnen epi elèv yo ka sibi aksyon legal.

Nan enterè sekirite tout elèv yo, inite K-9 depatman lapolis yo an koperasyon ak ofisyèl lekòl yo ka fè foy owaza nan pwopriyete lekòl la ki ka mennen nan rezon pwobab pou foye elèv yo.

Resous:

- [Resous ACLU Massachusetts](#)
- [Mass.gov Jistis Jivenil](#)

### ***Kesyon/Entèvyou pa Administrasyon an ak/oswa reprezantan li:***

Depatman lekòl la gen yon responsablite epi li pran angajman pou l kenbe yon anviwonman lekòl ki an sekirite ki favorab pou aprann. Administrasyon lekòl la, ki gen ladan direktè/asistan direktè, konseye, ak anplwaye deziyen yo, yo gen pèmision pou kesyone ak egzaminen yon elèv nan lekòl san avètisman administrasyon lekòl la bay paran/gadyen elèv la. Entèvyou sa yo ka fèt pou plizyè rezon, ki gen ladan men pa limite a:

- Ankèt sou ensidan disiplinè oswa pwoblèm konpòtman.
- Evalye pwogrè akademik oswa bezwen edikasyon.
- Bay konsèy oswa sèvis sipò.
- Abòde pwoblèm ki gen rapò ak sekirite oswa byennèt elèv yo.

Enfòmasyon yo dekouvri pandan kesyon/entèvyou ki endike aktivite ilegal yo ka rapòte bay Depatman Lapolis Tewksbury.

Enfòmasyon yo dekouvri pandan kesyon/entèvyou ki endike abi oswa neglijan yo pral rapòte bay Depatman Timoun ak Fanmi, Jan Lwa Massachusetts Mandated Reporter (51a) egzije sa.

Enfòmasyon yo dekouvri pandan kesyon/entèvyou ki endike ke yon elèv ka angaje tèt li oswa fè lòt moun mal, sa ka lakòz yon evalyasyon sante mantal/sekirite, ki ka fèt pa TPS oswa TPD ak lòt klinisyen patnè yo.

### **LWA ETA AK FEDERAL**

Tout elèv yo dwe respekte tout Lwa Leta ak Federal, epi nenpòt vyolasyon lwa sa yo pral lakòz aksyon disiplinè, enkli patisipasyon lapolis.

Distri Lekòl Piblik Tewksbury bay Opòtinite Egal san konsiderasyon ras, kwayans, koulè, orijin nasyonal, sèks, sityasyon matrimonyal, andikap oswa oryantasyon seksyèl.

Distri Lekòl la respèkte tout Lwa Eta ak Federal ki aplikab yo, ki enkli men pa limite a: Tit VI, Tit VII, Tit IX, Lwa sou Enfimite Ameriken (ADA), Seksyon 504 Lwa Reyabilitasyon 1973, ak Lwa Jeneral Massachusetts, c. 151C ak c.71B ak c.76.

Distri Lekòl la gen yon moun nonmen kòm sadwa ki responsab siveyans jeneral, odit, ak asire konfòmite. Pou nenpòt pwoblèm konfòmite tanpri kontakte:

Brenda Theriault-Regan Pwovizwa Sipèntandan Lekòl Piblik Tewksbury yo.

Adrès: 139 Pleasant Street Tewksbury, MA 01876 978-640-7800

## **FOTO ELÈV**

Anpil fwa fotograf oswa ekip televizyon oswa lòt moun ka pran foto oswa videyo elèv nou yo isit nan lekòl la pandan jounen an. Lekòl nou an rich nan teknoloji e li gen anpil aktivite k ap kontinye pou sa ka yon bagay komen. Akòz itilizasyon teknoloji ki pi plis toujou, yo ka afiche foto elèv yo ak travay yo sou sitwèb Tewksbury Public Schools. (Tanpri sonje: Non siyati yo entèdi sou Entènèt la.) Si ou ta prefere **PA** pou fè foto pitit ou a pibliye, tou senpleman mete demann ou an alekri lè w ap soumèt paj siyati pou dokiman sa a.

## **DOSYE ELÈV**

Dapre règleman leta ak federal, lekòl la te etabli règleman ak pwosedi pou asire konfidansyalite dosye elèv yo. Nenpòt paran/gadyen ki gen kesyon konsènan enfòmasyon dosye elèv yo kenbe pou pitit li a ta dwe kontakte direktè a.

## **JWÈT/KAT/ETC.**

Jwèt, kat ak lòt kalite amizman atik yo ka yon distraksyon ak afekte negatif pwosesis edikasyon an. Yo pa ka pote atik sa yo lekòl eksepte avèk pèmision pwofesè a.

## **VALYE**

Elèv yo pa ta dwe pote gwo kantite lajan oswa atik ki chè nan lekòl la. Atik yo ka estoke tanporèman nan biwo prensipal la. Lekòl la pa responsab pou pèt oswa vòlè pwopriyete yon elèv. Elèv yo pa dwe pote atik ki gen valè nan lekòl la. Atik sa yo ak pèt yo lakòz dezòd nan pwosesis aprantisaj la. Anplis de sa, elèv yo pa dwe janm kite pwopriyete yo poukont li.

## **MACHIN KOURI SOU PWOPRIYETE LEKÒL**

Komite Lekòl Tewksbury pran angajman pou l bay yon anviwonman aprantisaj ki an sekirite. Komite a konnen lefèt ke veyikil ki rete san yo pa siveye sou pwopriyete lekòl la ka reprezante yon menas pou sekirite kominote lekòl la.

Se poutèt sa, Komite Lekòl la adopte règleman sa a (apwouve Me 2009) an akò ak dispozisyon Lwa Jeneral Massachusetts Chapit 90, Seksyon 12. Administrasyon Lekòl la pral enfòme otomobilis la sou premye enfraksyon an epi yo pral oblije rapòte nimewo lisans la bay la. Depatman Lapolis Tewksbury pou enfraksyon ki vin apre yo.

## **VIZITÈ AK VOLONTÈ**

Vizitè yo akeyi nan lekòl nou an. Pou minimize entèripsyon, pou asire sekirite pou elèv nou yo, ak prezève anviwonman edikasyonèl tout elèv yo, TOUT paran/responsab ak vizitè yo dwe kanpe nan biwo prensipal la pou yo ka konekte, pran yon badj vizitè epi resevwa pèmision pou ale nan salklas oswa lòt moun. pati nan bilding oswa pwopriyete lekòl la. Paran/responsab pa ka vizite salklas la san yo pa gen

yon randevou. Pwofesè a ak/oswa Sal Paran(s) ap okipe tout pati yo. Nan enterè pou pwoteje elèv ki gen alèji grav, setidyan yo pa ka pote manje pou fèt yo.

Fanmi yo ak manm kominote yo ka patisipe aktif nan pwosesis edikasyon an, nonsèlman lè yo sipòte lekòl nou yo finansyèman, men tou lè yo ofri tan yo nan lekòl la kòm volontè. Tanpri sonje ke yo dwe ranpli yon chèk CORI pou tout volontè yo. Tout volontè yo dwe antre nan antre prensipal la epi siyen nan biwo a. Tanpri toujou mete yon badj vizitè nan bilding lan.

## **RETIRE LEKÒL**

Lè yo retire yon elèv nan lekòl la pandan ane eskolè a, yon paran/gadyen dwe ranpli pwosedi retrè nan biwo lekòl la. Nan moman retrè a, elèv yo dwe retounen tout liv lekòl, liv bibliyotèk, ak lòt bagay lekòl la posede. Yo dwe peye atik sa yo ki pa retounen an akò ak règ sistèm lekòl la.

## **AKADEMIK AK ATTANS KONPÒTMAN**

### **KÒD KONDUIT ELÈV**

Kòd Konduit sa a gen entansyon enfòmèl elèv yo ak paran/gadyen yo sou atant pèsonèl la ak administrasyon lekòl la pou asire ke chak elèv resevwa benefis nan yon eksperyans edikasyonèl ki ankouraje devlopman konpetans ak konesans, kwasans sosyal ak emosyonèl ak pwòp tèt ou. -worth. An retou, chak elèv dwe fonksyone kòm yon moun responsab ki kolabore ak respekte dwa lòt moun. Omwen, yo atann pou chak elèv vin lekòl alè e regilyèman, epi pou yo konpòte yo yon fason ki pèmèt elèv yo jwi tout pwogram edikatif lekòl nou an ka bay yo.

Enfòmasyon ki genyen nan Kòd Konduit sa a gen entansyon tou pou fè chak elèv ak paran/gadyen okouran de sa yo dwe atann lè pwoblèm disiplinèl elèv yo parèt. Tanpri vin abitye ak KÒD sa a.

Chak elèv responsab pou bagay sa yo:

- **Fè bon kalite travay:** Fè tout sa w kapab chak jou pou w konplete leson yo te bay yo, enkli devwa ak devwa yo te rate akòz absans;
- **Konnen Règ Lekòl yo:** Aprann Kòd Konduit lekòl nou an epi respekte granmoun ki gen devwa pou fè respekte l;
- **Prezans regilye:** rive alè; rete sou lakou lekòl la tout jounen an; pa kite san pèmision; pote yon nòt nan men paran w oswa gadyen w ki eksplike nenpòt absans pou satisfaksyon Pwofesè salklas ou a;
- **Respè pou lòt moun:** Trete lòt moun, jan ou ta renmen yo trete w, epi montre menm respè pou byen lòt moun tou;
- **Gwo Estanda Pèsonèl:** Abiye kòm sadwa; satisfè nòm sante ak pwòpte; dwe onèt, koutwazi ak moral; itilize sèlman langaj akseptab; evite aksyon ki sanble ensibòdone oswa dezobeyisan.

## KONPÒTMAN/KONDUIT

### Entimidasyon- "Nou pa fè sa isit la!"

Yo pa tolere konpòtman entimidasyon nan Lekòl Piblik Tewksbury jan Lwa Jeneral Massachusetts (M.G.L. c. 71) defini.

Definisyon kle:

#### **Entimidasyon defini kòm:**

Youn oswa plizyè elèv oswa manm pèsonèl la repete yon ekspresyon ekri, vèbal oswa elektwonik oswa yon zak fizik oswa jès oswa nenpòt konbinezon ladan l, ki te dirije sou yon viktim, ki: (i) lakòz domaj fizik oswa emosyonèl nan viktim nan oswa domaj nan pwopriyete viktim nan; (ii) fè viktim nan yon krentif rezonab pou l domaje tèt li oswa pou l domaje pwopriyete l; (iii) kreye yon anviwònman ostil nan lekòl la pou viktim nan; (iv) vyole dwa viktim nan lekòl la; oswa (v) materyèlman ak sibstansyèlman deranje pwosesis edikasyon an oswa fonksyone nan lòd yon lekòl.

#### **Cyberbullying defini kòm:**

Entimidasyon atravè itilizasyon teknoloji oswa nenpòt kominikasyon elektwonik, ki dwe gen ladan, men pa dwe limite a, nenpòt transfè siy, siyal, ekri, imaj, son, done oswa entelijans nenpòt nati transmèt an antye oswa an pati pa yon fil, radyo, elektwomayetik, fotoelektrik oswa sistèm optik foto, ki gen ladan, men pa limite a, lapòs elektwonik, kominikasyon entènèt, mesaj enstantane oswa kominikasyon faks. Entimidasyon sou Entènèt dwe gen ladan tou (i) kreyasyon yon paj wèb oswa yon blog kote kreyatè a sipoze idantite yon lòt moun oswa (ii) pèsonalite konsyans yon lòt moun kòm otè a nan kontni afiche oswa mesaj, si kreyasyon an oswa entimidasyon kreye nenpòt nan kondisyon yo enimere nan paragraf (i) a (v), enklizif, nan definisyon entimidasyon an. Entimidasyon sou Entènèt dwe gen ladan tou distribisyon kominikasyon pa mwayen elektwonik bay plis pase yon moun oswa afiche materyèl sou yon mwayen elektwonik ki ka evalye pa plis pase yon moun, si distribisyon an oswa afiche kreye nenpòt nan kondisyon yo enimere nan klotz yo (i) jiska (v), enklizif, nan definisyon entimidasyon an.

Entimidasyon nan bilding lekòl la, nan lakou lekòl la, nan otobis la oswa nan transpò lekòl la sanksyone, oswa nan fonksyon lekòl la patwone yo pa pral tolere epi yo pral rezon pou aksyon disiplinè a jiska e enkli sispansyon ak ekspilsyon.

#### **Konduit Otobis**

Chofè otobis lekòl yo resevwa enstriksyon pou asire ke tout pasaje otobis lekòl yo:

- Rete chita epi pa chanje plas pandan bis la ap deplase;
- Pa jete anyen deyò oswa andedan bis la;
- Pa mete bra, tèt oswa men deyò fenèt la;
- Pa fè twòp bri oswa distre chofè;
- Pa transpòte bèt oswa gwo pakè;
- Kenbe liv ak lòt byen sou janm li;
- Pa manje oswa bwè nan bis la;
- Pa sèvi ak okenn pwodui tabak nan otobis la;
- Obeyi tout direksyon chofè yo byen vit ak koutwazi;
- Louvri sòti ijans sèlman lè chofè a mande l;
- Kenbe twou etap yo ak koulwa yo san enstriman mizik;
- Peye pou nenpòt domaj ki te koze nan bis la;
- Itilizasyon aparèy elektwonik ak dijital yo dwe konfòme yo ak règleman Lekòl Piblik Tewksbury.

Chak fwa yon enfraksyon nan youn oswa plis nan sa ki anwo yo rive, yo pral sispann elèv la selon diskresyon administrasyon lekòl la pou de (2) oswa twa (3) jou youn apre lòt pou twa (3) ofans minè oswa twa (3) jou youn apre lòt. pou yon (1) gwo ofans. Detèminasyon administrasyon an sou kalite ofans la pral final.

Egzanp de gwo ofans enkli:

- a. alimèt ekleraj/fimen/itilize tabak;
  - b. voye objè nan oswa soti nan otobis la;
  - c. pandye deyò fenèt yo;
  - d. itilize langaj obsèn;
  - Li se. gen oswa itilize dwòg oswa alkòl;
  - f. manipilasyon ekipman otobis la;
  - g. detwi pwopriyete, sa vle di chire chèz, kraze fenèt, elatriye.
  - h. zak agresif anvè lòt moun
- mwen. posesyon yon objè ki ka konsidere kòm yon zam

Tanpri sonje kamera videyo yo te enstale nan tout otobis lekòl yo.

Y ap enfòme paran oswa gadyen elèv la anvan yo sispann yon elèv. Y ap fè tout efò rezonab pou avèti paran oswa gadyen elèv la jou ofans lan rive. Chak fwa kontinyèl gwo vyolasyon rive, elèv la ka, selon diskresyon administrasyon lekòl la, pèdi privilèj otobis li pou yon peryòd endefini. Atansyon espesifik yo dirije sou konpòtman elèv nan yon otobis lekòl. Konsekans yo ta enkli, men se pa sa sèlman:

- Yon plas deziyen,
- Yo rele paran/gadyen yo nan reyinyon pou diskite sou konpòtman an
- Sispanyon nan monte otobis lekòl la jan sikonstans ak kondisyon yo ka jistifye.

REMAK: *Lè yo sispann privilèj otobis yon elèv, paran oswa gadyen elèv la responsab pou transpòte elèv la ale ak soti nan lekòl la.*

### **Konduit kafeterya**

Pou ankouraje bon nitrisyon, yo ofri yon manje midi byen balanse a yon pri rezonab chak jou lekòl. Tout règ lekòl yo aplike. Pou fè li yon anviwònman bèl pou tout elèv nou yo jwi manje midi nou mande:

- Manje ak fason apwopriye tab
- Rete bò tab jiskaske yo ba w pèmisyon pou w ale
- Kite tab la ak zòn tab la pwòp (pa gen fatra ki rete deyò)
- Kenbe manje nan kafeterya a
- Pale nan yon ton vwa frankil.
- Mache tout tan
- Paskè gen kèk elèv ki gen gwo alèji manje, pa ta dwe pataje manje.

### **Dwòg**

Direktè Bilding Lekòl la gen otorite pou disipline yon elèv nan lekòl (oswa distri lekòl la) si yo jwenn yon elèv gen nenpòt nan bagay sa yo nan posesyon li pandan li sou pwopriyete lekòl la, nan yon machin lekòl oswa nan yon evènman lekòl tankou yon jwèt atletik:

1. yon zam danjere (tankou yon zam oswa yon kouto); oswa
2. dwòg ilegal (tankou marigwana, kokayin, ak ewoyin).

## Arasman, Dwa Sivil, ak Respè

"Arasman" se yon konduit ki ofansif pèsònèlman, degradan oswa menase lòt moun. Li entèdi entèdi nan lekòl la. Règleman lekòl la kont arasman fè referans ak kòmantè oswa aksyon ensiltan oswa danjere ki baze sou ras, sèks, oryantasyon seksyèl, orijin nasyonal, karakteristik fizik oswa andikap yon moun. Egzanp arasman yo enkli, men se pa sa sèlman, rele non, mete desann, menas, remak sijesyon seksyèl, kontak fizik ki pa mande, kòmantè ak jès ensiltan ak ensiltan, ak ekspozisyon oswa sikilasyon materyèl ekri oswa foto ki degrade pou nenpòt moun, oswa nenpòt ras, koulè, sèks, idantite sèks, relijyon, orijin nasyonal, oryantasyon seksyèl oswa andikap. Tout manm kominote lekòl la, ansanm ak anplwaye yo, yo dwe respekte règleman sa a epi yo ankouraje yo pa tolere, menm nan silans, nenpòt vyolasyon li pa lòt moun. Konsekans pou vyole règleman sa a ka gen ladan konsèy obligatwa, esklizyon nan evènman sosyal lekòl la, ak sispansyon nan lekòl la soti nan youn a dis jou ak notifikasyon bay lapolis. Fòm arasman repete oswa ekstrèm ka lakòz plis aksyon disiplinè.

Tanpri gade [Règleman ACAB](#), Komite Lekòl la mete ajou 13 oktòb 2021.

## Arasman - Seksyèl

Tout elèv dwe montre respè youn anvè lòt nan anviwònman lekòl la. Anmède youn lòt moun ak avans vèbal oswa fizik endezirab nan nati seksyèl pa akseptab. Montre afeksyon yo pa konsidere kòm apwopriye nan anviwònman lekòl la oswa nan evènman lekòl la. Konpòtman sa yo ka mennen nan aksyon disiplinè. Pou pwoblèm konfòmite, paran/gadyen yo ta dwe kontakte:

Nancy Milligan, Asistan Sipèentandan Lekòl yo - Lekòl Piblik Tewksbury 139 Pleasant Street - Tewksbury, MA 01876 978-640-7800	
Alexis Bosworth, Direktè Dewing 1469 Andover St. Tewksbury, MA 01876 978-640-7858	Jay Harding, Lekòl Elemantè Center Direktè a 139 Pleasant St. Tewksbury, MA 01876 978-640-7870
Terry Gerrish, Direktè Heath Brook 165 Shawsheen St. Tewksbury, MA 01876 978-640-7865	

## Règleman lakou rekreyasyon

Règ pou rekreyasyon deyò:

- Jwe nan zòn ki deziyen sèlman
- Sèvi ak ekipman lakou rekreyasyon byen ak san danje
- Kenbe men, pye ak objè pou tèt ou
- Sèvi ak langaj apwopriye
- Rapòte aksyon ki fè mal bay yon adilt imedyatman!

Règ pou rekreyasyon andedan kay la:

- Timoun yo ka patisipe nan divès jwèt ak aktivite ki apwopriye pou jwe andedan kay la.
- Boul ak ekipman kalite lakou rekreyasyon pa pèmèt.

## Konpòtman Elèv

Elèv yo responsab pou egzèse bon konpòtman pou asire sekirite ak byennèt tèt yo ak lòt moun. Lè move konpòtman rive, pwofesè ak administratè yo pral travay pou amelyore konpòtman elèv la. Yo pral trete konpòtman elèv yo youn fason ki apwopriye ak pwogresif. Nan anviwònman lekòl la, sa ta gen ladan, men pa limite a:

- Diskisyon sou ensidan ak manm pèsonèl la
- Pèdi rekreyasyon,
- Yon apèl telefòn manm pèsonèl la ap fè bay paran/gadyen,
- Diskite sou ensidan ak direktè a oswa asistan direktè lekòl la,
- Yon apèl telefòn ke direktè/assi a ap fèstent direktè lekòl la bay paran/gadyen,
- Resevwa yon lèt nan men direktè a konsènan konpòtman,
- Paran/Gadyen reyinyon ak direktè/asistan direktè a pou diskite sou konpòtman an,
- Sispanasyon nan lekòl la.

Nan ka sispanasyon nan lekòl la, yo pral bay tout elèv yo yon pwosè lalwa dapre règleman Tewksbury School District ki konsène konduit elèv yo, jan yoibliye ak amande detanzantan.

### **Règleman Tit IX ak Chapit 622**

Se politik Lekòl Piblik Tewksbury yo pou yo pa fè diskriminasyon sou baz sèks, relijyon, koulè oswa orijin nasyonal nan pwogram edikasyon, aktivite, oswa politik travay yo jan Tit IX Amanman Edikasyon 1972 yo ak Chapit 622 la. Acts 1971. Règleman konplè ki disponib nan Biwo Prensipal la.

Yon elèv oswa yon anplwaye nan lekòl piblik Tewksbury ki santi ke li gen yon doleyans dapre Tit IX oswa Chapit 622 dwe depoze li alekri nan sa ki annapre yo:

- Nivo 1 - Direktè
- Nivo 2 - Asistan Sipèentandan
- Nivo 3 - Sipèentandan Lekòl yo
- Nivo 4 - Komite Lekòl la

Yo entèdi elèv yo pou yo fè espere fè fo deklarasyon oswa pou yo soumèt fo enfòmasyon yo pandan yon pwosesis doleyans, ki enkli men pa limite a rapò ak envestigasyon sou arasman ak entimidasyon.

### **Zam**

Nenpòt elèv yo jwenn nan lokal lekòl la oswa nan evènman lekòl la patwone oswa ki gen rapò ak lekòl la, tankou jwèt atletik, nan posesyon yon zam danjere, ki gen ladan, men pa limite a, yon zam oswa kouto; oswa yon sibstans kontwole jan sa defini nan chapit katrevenkat C, ki gen ladan, men pa limite a, marigwana, kokayin, ak ewoyin, ka sijè a ekspilsyon nan lekòl la oswa distri lekòl la pa direktè a. Jwèt tankou pistole bouchon, zam dlo, ak kouto kawotchou yo entèdi. Nenpòt kalite zam jwèt yo pa pèmèt. Yo pral konfiske yo epi yo pral enpoze disiplin.

### **AKSYON DISIPLINÈ**

#### **Konsekans - Detansyon**

Yo ka kenbe elèv yo apre lekòl ak yon pwofesè oswa yon administratè pou enfraksyon sa yo:

1. Arasman vèbal oswa fizik
2. Echèk oswa refize swiv yon lòd dirèk (ensibòdinasyon)
3. Repons oswa reyaksyon ki pa apwopriye (ensolans)
4. Itilizasyon pwofesyon oswa langaj ki pa apwopriye
5. Kite lekòl oswa yon klas san pèmision
6. Konpòtman ki mete an danje sante, sekirite oswa aprantisaj lòt moun
7. Pote nan lekòl atik ki entèdi sòf si administrasyon an otorize espesyalman.

Ofans repete pou nenpòt nan enfraksyon ki anwo yo pral refere bay Direktè Bilding Lekòl la ki ka, aji selon diskresyon li, pran mezi disiplinè adisyonèl pou ofans sa yo, jan li ka konsidere apwopriye nan sikonstans yo.

## **Konsekans - Pwosesis Akò**

Dapre lalwa, Lekòl Piblik Tewksbury dwe bay elèv la ak paran li oswa gadyen li yon odyans san patipri anvan elèv la separe ak lekòl la pou move konduit. Anjeneral, administrasyon lekòl la fè odyans sa a epi li ka pataje ak paran/responsab:

- Avi alekri sou akizasyon movèz kondwit la;
- Aksè a enfòmasyon lekòl ap itilize lè w ap detèmine si konsekans yo apwopriye oswa non.
- Yon desizyon odyans alekri rezonab rapid.

## **Konsekans - Sispansyon**

Tanpri gade 603 CMR 53.00

Nan kèk ka, konduit yon elèv gendwa mande sispansyon l pou l kontinye patisipe nan aktivite lekòl la pou yon peryòd jiska 3 jou lekòl. Anjeneral, yo ka sispann yon elèv nan lekòl la paske li fè bagay sa yo:

1. Arasman vèbal oswa fizik
2. Echèk oswa refize swiv yon lòd dirèk (ensibòdinasyon)
3. Repons oswa reyaksyon ki pa apwopriye (ensolans)
4. Itilizasyon pwofesyon oswa langaj ki pa apwopriye
5. Absans lekòl; koupe yon klas oswa yo an reta nan klas oswa lekòl
6. Kite lekòl oswa yon klas san pèmision
7. Konpòtman ki mete an danje sante, sekirite oswa aprantisaj lòt moun
8. Li pa rapòte lè yon pwofesè mande pou yon elèv rete apre lekòl
9. Pote nan lekòl atik ki entèdi.
10. Itilizasyon alkòl oswa lòt sibstans kontwole
11. Vyolasyon volontè nenpòt lwa lokal, leta oswa federal
12. Fimen nan lekòl, sou pwopriyete lekòl la oswa nan otobis lekòl la
13. Vandalize pwopriyete lekòl la

Otorite lekòl yo detèmine longè sispansyon yon elèv. Nan sèten ka yo ka ofri yon elèv yon opòtinite pou fè sèvis kominotè olye de sispansyon lekòl la. Y ap enfòme paran oswa gadyen elèv la alekri sou aksyon yo pran. Anplis de sa, anvan yo ka reyadmèt yon elèv nan lekòl apre yon peryòd sispansyon, elèv la ak paran oswa gadyen elèv la dwe rankontre ak yon reprezantan administrasyon lekòl la anvan yo readmèt elèv la.

Lè yo sispann yon elèv, li pa ka antre nan okenn pwopriyete ki anba kontwòl Tewksbury School District oswa ale nan okenn fonksyon lekòl oswa aktivite lekòl la patwone nan Distri a.

TElèv la responsab pou fè tout travay pwofesè elèv la ka bay pandan ke elèv la sispann nan lekòl la. Si yon elèv pa fin fè travay yo bay la epi retounen li bay pwofesè ki bay li a, elèv la ap pèdi kredi pou li.

Règleman Sispansyon - Règleman sa a dapre Chapit 71 MGL; Seksyon 37H3/4. <https://malegislature.gov/Laws/GeneralLaws/PartI/TitleXII/Chapter71/Section37H3~4>. Nenpòt elèv ki sispann nan lekòl la pou plis pase 10 jou gen dwa pou fè apèl devan Sipèntandan an. Apèl la dwe soumèt alekri bay Sipèntandan an nan senk (5) jou kalandriye apati dat efektif sispansyon alontèm la.

### **Disiplin timoun ki gen plan edikasyon.**

Tout elèv yo dwe ranpli kondisyon yo pou konpòtman ki tabli nan manyèl sa a. Chapit 71B Lwa Jeneral Massachusetts (yo rele tou Chapit 766) mande pou yo fè dispozisyon adisyonèl pou timoun ki gen bezwen espesyal. Kondisyon adisyonèl sa yo aplike pou disiplin elèv ki gen bezwen espesyal.

1. Pwogram Edikasyon Endividyèl (IEP) pou yon elèv ki gen bezwen espesyal pral endike si yo atann pou elèv la satisfè kòd disiplin regilye a oswa si kondisyon elèv la mande pou yon chanjman. Nenpòt modifikasyon pral dekri nan IEP elèv la.
2. Pou elèv ki bezwen espesyal yo ka retire yo nan pwogram edikasyon yo pou plis pase dis jou, ansanm, nan yon ane lekòl, yo pral fè yon revizyon sou relasyon ki genyen ant move kondwit la ak andikap elèv la.
3. Si, apre yo fin fè revizyon sa a, Ekip edikasyon espesyal elèv la detèmine ke konpòtman an te yon manifestasyon andikap elèv la, Ekip la pral diskite sou yon pwogram modifiye pou elèv la. Si Ekip la detèmine ke konpòtman elèv la pa t yon manifestasyon andikap li, elèv la ka sibi kòd disiplinè lekòl la. Nan ka sa a, y ap detèmine yon lòt anviwònman pou elèv la pou elèv la resevwa ansèyman.
4. Y ap fè yon Evalyasyon Konpòtman Fonksyonèl tou konsènan yon elèv ki gen bezwen espesyal ki gen konpòtman ki vyole kòd disiplinè lekòl la.
5. Si konduit yon elèv enplike zam oswa dwòg, ekip la ka mete elèv la nan yon lòt anviwònman edikasyon.
6. Lè yon elèv nan yon plan edikasyon, li dwe respekte règ ak règleman Heath Brook, Dewing oswa Center School sof si plan li di otreman. Yo pral rapòte sispansyon yo bay Administratè Edikasyon Espesyal la. Yon ekip edikasyon espesyal pral revize plan yo lè yon elèv akimile 10 jou sispansyon nan klas nan yon ane lekòl.

### **Disiplin timoun ki gen 504s**

Pwosedi menm jan an (tankou sa yo pou disiplin timoun ki gen plan edikasyon) aplike pou elèv ki gen plan dapre Seksyon 504 Lwa Reyabilitasyon 1973.

### **Lejislasyon ki gen rapò ak Sekirite Lekòl la**

Komite Lekòl la gen entansyon bay administrasyon an ak direktè lekòl yo tout yon seri otorite dapre direktiv Lwa Refòm Edikasyon 1993 la pou anpeche, adrese, epi rann responsab moun ki responsab vyolans ak lòt konpòtman ki gen rapò ak lekòl la. pa fezab ak prezans nan yon lekòl piblik. Yo rezime de lwa enpòtan ki gen rapò ak lekòl ki an sekirite jan sa a. Ssekirite se premye pwoblèm nan enkyetid. Tout elèv yo ta dwe konnen règ sa yo ki gen rapò ak konduit lekòl la - **MGL Chapit 71; Seksyon 37H**

- (a) Nenpòt elèv yo jwenn nan lokal lekòl la oswa nan evènman lekòl la patwone, tankou jwèt atletik, nan posesyon yon zam danjere, ki gen ladan, men pa limite a, yon zam oswa kouto; oswa yon sibstans kontwòle jan sa defini nan Chapit Katrevenkat C, ki gen ladan men pa limite a marigwana, kokayin, ak ewoyin, ka sijè a ekspilsyon nan lekòl la oswa distri lekòl la pa direktè a.
- (b) Nenpòt elèv ki atake yon direktè, asistan direktè, pwofesè, asistan pwofesè oswa lòt anplwaye edikasyon oswa elèv nan lokal la oswa nan evènman lekòl la patwone oswa ki gen rapò ak lekòl la, ki gen ladan jwèt atletik, ka sijè a ekspilsyon nan lekòl la oswa distri lekòl la. direktè lekòl la.
- (c) Nenpòt elèv ki akize pou yon vyolasyon swa (a) oswa (b) pi wo a dwe avize alekri sou yon opòtinite pou yon odyans; bay, sepandan, ke elèv la ka gen reprezantasyon, ansanm ak opòtinite pou prezante prèv ak temwen nan odyans sa a devan direktè lekòl la. Apre odyans lan, yon direktè kapab, selon diskresyon li, deside sispann olye ke mete deyò yon elèv ki te detèmine pa direktè a vyole paragaf (a) oswa (b).

- (d) Nenpòt elèv ki te mete deyò nan yon distri lekòl dapre dispozisyon sa yo ap gen dwa fè apèl bay sipèntandan an. Elèv yo mete deyò a ap gen dis jou apati dat ekspilasyon an pou l fè sipèntandan an konnen apèl li a.
- (e) Elèv la gen dwa pou jwenn yon konsèy nan odyans la devan sipèntandan an. Sijè apèl la pa dwe limite sèlman a yon detèminasyon reyalyite si elèv la te vyole nenpòt dispozisyon nan seksyon an.
- (f) Lè yo ekspilse yon elèv dapre dispozisyon ki nan seksyon sa a, okenn lekòl oswa distri lekòl nan Commonwealth pa gen obligasyon pou admèt elèv sa a oswa pou bay elèv sa a sèvis edikasyon. Si elèv sa a aplike pou admisyon nan yon lòt lekòl oswa distri eskolè, sipèntandan distri eskolè kote yo fè aplikasyon an ka mande epi li dwe resevwa nan men sipèntandan lekòl ki ekspilse a. di etidyan yon deklarasyon alekri rezon pou ekspilasyon sa a.

Itilizasyon pwodui tabak, alkòl, oswa dwòg ilegal nan bilding lekòl la, enstalasyon/lakou lekòl la, oswa otobis lekòl la entèdi pa tout moun.

### **MGL Chapit 71; Seksyon 37H1/2**

- Lè yo pibliye yon plent kriminèl akize yon elèv ak yon krim, oswa lè yo pibliye yon plent delenkans kont yon elèv, yon direktè ka sispann. elèv sa a pou yon peryòd tan direktè a detèmine li apwopriye si direktè a detèmine prezans kontinye elèv la nan lekòl la ta gen yon gwo efè prejidis sou byennèt jeneral lekòl la. Elèv la dwe resevwa yon notifikasyon alekri sou chaj yo ak rezon ki fè sispannyon an anvan sispannyon an antre an vigè. Elèv la dwe resevwa yon notifikasyon alekri tou sou dwa pou fè apèl ak pwosesis pou fè apèl kont sispannyon sa a; sepandan, sispannyon sa a dwe rete anvigè anvan nenpòt odyans apèl sipèntandan an fèt.

Elèv la ap gen dwa fè apèl kont sispannyon an bay sipèntandan an. Elèv la dwe notifiye sipèntandan an alekri sou demann li fè pou yon apèl pa pita pase senk (5) jou kalandriye apre dat sispannyon an efektif. Sipèntandan an dwe fè yon odyans ak elèv la ak paran oswa gadyen elèv la nan twa jou almannak apre demann elèv la pou yon apèl. Nan odyans lan, elèv la ap gen dwa prezante temwayaj aloral ak alekri nan non li, epi li dwe gen dwa pou l bay yon konsèy. Sipèntandan an dwe gen dwa pou ranvèse oswa chanje desizyon direktè a, sa enkli rekòmande yon lòt pwogram edikasyonèl pou elèv la. Sipèntandan an dwe pran yon desizyon sou apèl la nan senk (5) jou almannak apre odyans lan. Yon desizyon konsa se desizyon final vil la, vil oswa distri lekòl rejyonal la konsènan sispannyon an.

Lè yo kondane yon elèv pou yon krim oswa lè yo jije oswa admèt li nan tribinal la pou yon krim oswa delenkans krim sa a, direktè a ka mete deyò. te di elèv la si direktè sa a detèmine prezans kontinye elèv la nan lekòl la ta gen yon gwo efè prejidis sou byennèt jeneral lekòl la. (Prozedi pou pwosedi lalwa ki gen ladan notifikasyon, demann pou kontestasyon ak odyans kontestasyon yo reflekte pwosedi sa yo dekri nan premye paragaf ki pi wo a). Sou ekspilasyon nan sa yo etidyan, okenn lekòl oswa distri eskolè pa dwe oblije bay sa yo sèvis edikatif etidyan.

### **Plan Sèvis Edikasyon**

Dapre M.G.L. c. 76, § 21 ak 603 CMR 53.13, Lekòl Piblik Tewksbury ofri epi bay elèv yo mete deyò oswa sispann lekòl pou plis pase dis (10) jou lekòl youn apre lòt.

Sèvis sa yo disponib pou bay elèv ki te ekspilse oswa sispann nan plis pase dis (10) jou lekòl youn apre lòt yon opòtinite pou jwenn kredi, jan sa aplikab, fè devwa, tès, papye, ak lòt travay lekòl yo jan sa nesesè. fè pwogrè akademik pou satisfè egzijans leta ak lokal yo pandan peryòd li retire li nan salklas la oswa nan lekòl la.

- Aprantisaj sou entènèt/a distans
- Sèvis leson patikilye

Elèv yo ekspilse oswa sispann nan oswa andeyò lekòl la pou plis pase dis (10) jou lekòl youn apre lòt nan yon ane lekòl kapab chwazi youn nan opsyon edikasyon altènatif yo idantifye pi wo a pou yo patisipe pandan peryòd sispannyon oswa ekspilasyon an.

Pou jwenn plis enfòmasyon konsènan opsyon edikasyon altènatif ki disponib epi konfime seleksyon ou ak enskripsyon nan youn nan opsyon anviwònman edikasyon altènatif sa yo, tanpri kontakte direktè lekòl la. Lè elèv la chwazi yon sèvis edikasyon altènatif ak paran oswa gadyen elèv la, lekòl la oswa distri eskolè a pral fasilite epi verifiye enskripsyon elèv la nan sèvis la.

## **SÈVIS ELÈV**

Lekòl Piblik Tewksbury yo ofri yon varyete sèvis siplemantè pou elèv yo. Sèvis sa yo enkli:

- Tit 1
- Angle kòm dezyèm lang
- MTSS (Massachusetts Tired System of Support)
- Depistaj timoun 3 ak 4 ane
- Depistaj jadendanfan
- Sèvis leson patikilye lakay yo
- Edikasyon espesyal

### **504 Règleman**

Distri Lekòl Piblik Tewksbury bay Opòtinite Edikasyon Egal san yo pa konsidere ras, kwayans, koulè, orijin nasyonal, sèks, sitistasyon matrimonyal, andikap, oswa oryantasyon seksyèl.

Distri Lekòl la respekte tout Lwa Leta ak Federal ki aplikab yo, ki gen ladann men pa sèlman, Tit VI, Tit VII, Tit IX, Lwa sou Ameriken Andikape yo (ADA), Seksyon 504 Lwa Reyabilitasyon 1973, ak Lwa Jeneral Massachusetts, c.151C ak c.71B.

Distri Lekòl la gen yon moun ki nonmen kòm sadwa ki responsab siveyans jeneral, odit ak asire konfòmite ak règleman sa a jan li konsène elèv ki nan Lekòl Piblik Tewksbury yo. Pou pwoblèm konfòmite, paran/gadyen yo ta dwe kontakte:

Nancy Milligan, 978-640-7800 ekstansyon 201, Asistan Sipèntandan ak Koòdonatè Seksyon 504, Tewksbury Public Schools, 21 Town Hall Ave., Tewksbury, Massachusetts, 01876. Moun ki kwè yo te fè diskriminasyon kont yo nan nenpòt nan aktivite edikasyonèl Distri a kapab depoze yon doleyans alekri ak Asistan Sipèntandan Lekòl yo.

### **Edikasyon espesyal**

Lwa sou edikasyon espesyal Massachusetts la, ke yo rele popilè kòm Chapit 766, aliman ak lwa Edikasyon Federal la, ke yo rele IDEA (Lwa sou Edikasyon Moun Andikape yo). Tou de lwa eta a ak lwa federal yo egzije pou chak timoun ki gen laj ant 3 ak 22 an resevwa yon edikasyon piblik gratis ak apwopriye nan anviwònman ki pi restriksyon an. Lekòl Leta Tewksbury te etabli yon pwosesis edikasyon espesyal desantralize. Se Ekip Evalyasyon nan Lekòl la ki pran desizyon pou Edikasyon Espesyal la ki nan lekòl la. Paran/gadyen yo se yon pati entegral nan chak ekip edikasyon espesyal. Si yo jwenn yon timoun ki gen bezwen edikasyon espesyal nan youn oswa plizyè domèn, PL 94-142 mande pou School Systems devlope yon pwogram edikasyon espesyal pou timoun sa a ki, nan limit maksimòm posib, pèmèt timoun nan resevwa edikasyon ak timoun ki pa bezwen edikasyon espesyal. Kesyon konsènan sèvis edikasyon espesyal ak/oswa pwosesis TEAM yo ta dwe voye bay direktè a oswa Candace Tharrett, Direktè Pwovizwa Sèvis Elèv yo, nan 978-640-7800.

## **Pwogram Tit I ak Sèvis Lekti Siplemanntè**

### *Tit I*

Sèvis Tit I disponib pou elèv Tit I ki elijib nan 2yèm ane jiska 4yèm ane. Pwogram sa a ki finanse pa gouvènman federal la ofri sèvis siplemanntè pou elèv Tit I ki elijib yo idantifye espesyalman kòm lekòl Tit I. Idantifikasyon sit lekòl la baze sou direktiv federal Tit I. Elijiblite elèv yo detèmine dapre bezwen elèv yo baze sou rezilta tèst ofisyèl yo ak sou enfòmasyon siplemanntè referans pwofesè yo.

### *Sèvis Siplemanntè*

Chak lekòl primè genyen yon Espesyalis Lekti ki sètifye DESE, ki planifye ak sipèvize koleksyon done lekti ak òganizasyon sèvis sipò pou elèv yo. Elèv ki elijib yo patisipe nan pwogram ansèyman ki enklizif nan klas, retire leson patikilye, ak/oswa konsiltasyon ki baze sou pwogram lekti ak langaj. Sèvis ansèyman sa yo konplete pwogram Edikasyon regilye a epi yo kowòdone avèk kourikoulòm Edikasyon regilye a.

### **Sèvis leson patikilye (an rapò ak absans medikal ak absans ki gen rapò)**

Enstriksyon Tewksbury Public Schools (TPS) Home and Hospital Instruction se pou bay yon elèv k ap resevwa yon edikasyon finanse piblikman opòtinite pou l fè pwogrè nan edikasyon menm lè yon doktè detèmine ke elèv la pa kapab ale lekòl. An konfòmite ak règleman Massachusetts 603 CMR 28.03(3)(c) ak 603 CMR 28.04(4), TPS Home and Hospital Instruction kolabore ak lekòl, paran, doktè, ajans ak lopital pou asire aliyman objektif edikasyonèl ak kourikoulòm pou sèvis egzat. livrezon pou bay, omwen, ansèyman ki nesèsè pou pèmèt elèv la kenbe pwogrè nan kou etid li yo epi minimize pèt edikasyonèl ki ta ka rive pandan peryòd kote elèv la fèmen nan kay la oswa nan yon lopital.

---

## **Lekòl Elemantè Tewksbury Paj Siyati**

***[lyen nan yon paj siyati sou entènèt](#)***